Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
1	Guevara, Juan Francesisco	1602	Avisos y advertimientos de la diligencia que vn Senor debe vsar en criar svs hijos y la que ha de hacer en buscarles hayo y Maestro tales, que sepan criarlos bien con las partes y calidades que a sus personas conuenien, ansi en el seruicio de dios, trato y conversation, como en el gouierno de sus personas, casa y vasallos con otros advertimientos del modo y estilo que ha de tener el Ayo, de la diligencia y modo que ha de obseruar en criar los hijos de dichos señores, segun sus partes y calidades	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp	Traktat (Technicae)
2	Mendoza, Hernando de	1602	Tres tratados Compuestos por el Padre Hernando de Mendoza, de la Compania de Iesus, Despues Arçobispo de Cuzco, en el Reyno del Perù, del Consejo de su Magestad, & c. Escrivioles a instancia del Ilvstrissimo, y Excelentissimo Señor Conde de Lemos, Virrey de Napoles. Mandoles imprimir el Señor D. Francisco de Castro, su Hijo, y Sucessor en el mismo Cargo, El primer Tratado es de las Gracias. El segundo de los Officios vendibles. El tercero de las Tratas	Neapel	Longo, Tarquinio	sp	Jurisprudentia
3	Suarez de Figueroa, Cristoval	1602	El pastor fido. Tragicomedia pastorale. De Battista Gvarino. Traduçida en verso Castellano por Christoval Svarez Dottor en ambos derechos. Dirigida a Balthasar Svarez dela Concha Baylio dela Orden de San Esteuan del estado de Florencia	Neapel	Longo, Tarquinio	sp	Aestetica
4	Vargas, Bernart de	1602	Breve relacion de la vida, y mverte del Religiosissimo, y Venerable Padre, el Maestro Fray Ivan Bernal Del Regio Orden de Nra Señora de la Merced Redempcion de Cautiuos Christianos. Compuesta por el muy R.P. el Maestro Fray Bernardo de Vargas, Procurador General Apostolico de la misma Religion en Corte romana. A instancia del muy R.P. fray Christoual Sanchez, Visitador Apostolico de la Dicha Religion.	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp	Religion
5	de Jesus, Santa Teresa	1604	Libros de la B. Madre Teresa de Iesvs, Fvndadora de los Monasterios de Monjas, y Frayles Carmelitas Descalzos de la primitiua Regla. Que contienen vn tratado de sv vida, llamamiento y aprouechamiento, con algunas cosas de Oracion. Otro tratado del Camino de la Perfecion, juntamente con vnas reglas, y auisos. Otro qve se intitvla Castillo Spiritual, & las Moradas, con vnas Esclamationes, & Meditaciones Spirituales	Neapel	Vidal, Constantin	sp	Religion
6	de Jesus, Santa Teresa	1604	Libro llamado Camino de perfeccion, qve escrivio para sus monjas la madre Teresa de Iesus. Fundadora de los monesterios de las Carmelitas descalças, a reugo dellas. Impresso conforem a los originales de mano, enmendados por la misma Madre, y no conforme a los impressos en que faltavan muchas cosas, y otras andavan muy corrompidas	Neapel	Vidal, Constantin	sp	Religion
7	de Santo Domingo, Pedro	1604	El devotissimo viaje de la tierra santa, que hizo el hermano F. Pedro de S. Domingo, Frayle Lego de la Orden de Predicadores, de la Provincia del Andaluzia, el Año santo del Iubileo de MDC. Dà particular cuenta de todo lo que viò en el camino por mar y tierra, y en la santa Ciudad de Hierusalem, y los demas Lugares santos; con otras cosas añadidas para utilidad de los Peregrinos y Devotos.	Neapel	Vidal, Constantin	sp	Religion
8	Santo Domingo, Pedro de	1604	Del viage que hizo a Jerusalén el ano de MDC	Neapel	s.n.	sp	Religion
9	Vega, Garcilaso de la	1604	Obras del Excelente Poeta Garcilasso de la Vega. Con Anotaciones y emiendas del Maestro Francisco Sanchez Cathedratico de Retorica en Salamanca. Con Privilegio. En Salamanca Por Pedro Laffo y en Napoles	Neapel	Sotil, Juan Battista	sp	Aestetica
10	Ribadeneyra, Marcelo de la	1605	Las Excellencias admirables de la Corona de la Virgen santissima Madre de Dios y Senora de todo lo criado	Neapel	Sotil, Juan Battista	sp	Religion
11	Escallon, Juan Vincenzo	1606	Origen y descendenzia delos serenissimos reyes benimerines senores de africa hasta la persona del senor D. Gaspar Benimerin infante de Fez Recopilda por Ivan Vincenzo Escallon cavallero napolitano	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp	Historia
12	Escallon, Juan Vincenzo	1606	Origen y descendenzia delos serenissimos reyes benimerines senores de africa hasta la persona del senor D. Gaspar Benimerin infante de Fez Recopilda por Ivan Vincenzo Escallon cavallero napolitano	Neapel	Roncagliolo, Domingo Juan	sp	Historia
13	Filantes, Felipe	1607	Oracion del Doctor de Leyes Felipe Filantes hecha en la muerte del Rey de las Españas Felipe D'este segundo	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp	Aestetica
14	Sosa, Francisco de	1607	Discvrso de Fray Francisco de Sosa, de la Orden de San Francisco. Contra dos Tratados, que sin nombre de Autor se han estampado, cerca de la censura que nuestro Sanctissimo Padre Paulo Papa V. pronunció contra la Senoria de Venecia	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp	Religion
15	Lopez Caparosso, Juan	1608	Memorial de diversos exercicios, qve freqventados en vida, disponen a morior bien; y lo que para esso nos a de ayudar en el articulo de la muerte. Compuesto por el Reuerendissimo Senor F. Ivan Lopez, de la Orden de Sancto Domingo Obispo de Monopoli, corregido por el mismo Author.	Neapel	Roncagliolo, Domingo Juan	sp	Religion
16	Lopez Caparosso, Juan	1608	Tratado del Sanctissmo Sacramento del altar, y sacrificio de la missa. Compuesto por el Reuerendiss. Senor F. Ivan Lopez, de la Orden de S. Domingo Obispo de Monopoli, corregido por el mismo Author.	Neapel	Roncagliolo, Domingo Juan	sp	Religion
17	Lopez Caparosso, Juan	1608	Rosario de Nvestra Senora. Compuesto por el Reuerendiss. Senor F. Jvan Lopez, de la Orden Sancto Domingo, Obispo de Monopoli, corregido por el mismo Author.	Neapel	Roncagliolo, Domingo Juan	sp	Religion
18	Verdugo, Francesco	1610	Commentario del Coronel Francisco Verdvgo, De la guerra de Frisa: en XIII. Años que fuè Gouernador, y Capitan General de aquel Estado y Exercito, por el Rey D. Phelipe II N.S. Sacado à luz por D. Alfonso Velazquez de Velasco. Dedicada A Francisco Ivan de Torres, Comendador de Museros, de la Orden de San Tiago; Alcayde perpetuo de la Casa REal de Valencia: del Consejo Coalteral de su Magestad en Nap. & c.	Neapel	Roncagliolo, Domingo Juan	sp	Jurisprudentia
19	Arellano, Fernando de	1611	Relacion de lo subcedido en Iornada de Balencia, y Conquista del Aguar, el año 1610. Por Don Fernando de Arellano, Dirigida al Illustrissimo Señor Don Diego Pimentel Cauallero del Avito de Alcancara, Tiniente General de las Galeras de Napoles, Hijo del Señor Conde de Benavente	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp	Historia
20	Filantes, Felipe	1611	Advertencias a los Reyes, y Principes, Prouechosas à la conseruacion, y augmento de los Reynos, y Estados, y para tener aficionados, y fieles à los subditos. De Felipe Filantes Doctor de Leyes	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp	Jurisprudentia
21	Arce, Diego de	1612	El Sermon que Fr. Diego de Arce, Religioso de la Orden de S. Francisco de la regular Observançia en la Santa Provincia de Carthagena, predicó en la Iglesia Arçobispal de la Ciudad de Napoles, en las reales exequias de la Serenissma Señora Doña Maragarita, Reyna de España. & c. Nuestra Señora. Dedicado ala Excellentiss. Señora D. Catalaina de Zvñiga Condessa de Lemos, &c. Camarera mayor de su Magestad que està en el Cielo	Neapel	Longo, Egidio	sp	Religion
22	Loyola, Ignazio de	1612	Indulgencias concedidas de la Santidad del Papa Pavlo V. a las Coronas, Rosarios, Cruzes y medallas benditas a la deuocion de San Carlos Borromeo, en veynte y qvatro de Nouiembre de mil y seyscientos y onze.	Neapel	Cauallino, Andrea	sp	Jurisprudentia

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
	Valacazar, Juan de		Relacion de las exequias que se celebraron en Napoles en la muerte de la Serenissima Reyna Doña Margarita Señora nuestra. Sieno virrey, y Capitan General el Excellentissimo Señor D. Pedro Fernandez de Castro Conde de Lemos y de Andrade, Marques de Sarria, Conde de Villalva, Comendador de la Zarça, de la orden de Alcantara, Gentilhombre de la Camara del Rey nuestro Señor. Dedicada a la Excellentiss. Señor D. Catalina de la Cerda, y Sandoval Condesa de Lemos, & c. Y Virreyna de Napoles. Por el Licenciado Ivan de Valcaçar Capellan de sus Excellensias. 2: La segunda parte contiene los versos, que, en		Longo, Tarquinio		
23		1612	deferentes lenguas, se escriuieron en estas reales exequias voluntariamente, y sin dependencia del aparato del tumulo	Neapel		sp	Aestetica
	Cerone, Pietro		El Melopeo y Maestro, Tractado de Mvsica Theorica y Pratica: en que se pone por extenso, lo que vno para hazerse perfecto Musico ha menester yaber: y por mayor facilidad, comodidad, y claridad del Lector, esta repartido en XXII. Libros, Va tan exemplificado y claro, que qualquiera de mediana habilidad, con poco trabajo, alcançara esta profession. Compuesto por el R.D. Pedro Cerone de Bergamo: Musico en la Real Capilla de Napoles. Los Libros de las materias que en		Gargano, Juan Bautista e Nucci Lucrecio		
24		1613	este Tractado se contienen, se veran en la plana que se sigue. Libro primero	Neapel		sp	Aestetica
	Rossel Fuenllana, Diego		Primera Parte de Varias aplicaciones y transformaciones, las quales tractan términos corestanos, prática militar y cosas de Estado, en prosa y verso, con		Roncagliolo,		
25		1613	nuevos hieroglíficos y algunos puntos morales	Neapel	Domingo Juan	sp	Militärwissenschaft
26	Bonayuto, Juan	1614	Discurso para assegurar el Reyno de Sicilia	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
27	Patigno, Mateo	1614	Tratado del Juez y privilegios de los Soldados, defendiendo una Prammatica del Conde de Lemos Virrey de Napolesk	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
	Arce, Diego de		Roma la Santa o de las meioras Que alcanço Roma con la vendia de S. Pedro à ella, y con asentar en ella su Silla. Discvrso hecho por Fr. Diego de Arze Religioso de la Orden de S. Francisco de la Regular Obseruançia, en la santa Prouoinçia de Carthagena; Opispo de Cassano. A la Ilustriss. y Excell. Señora D.		Carlino, Juan Jacobo		
28		1615	Cathalina de Lemos, y Virreyna de Napoles	Neapel		sp	Religion
	Cau, Juan		Relacion de la invencion de los cuerpos santos, que en los años 1614. 1615. y 1616 fueron hallados en varias Yglesias de la ciudad de Caller y su Arcobispado. A la Santidad de N.S. Paulo V. Por Don Francisco de Esquivel, Arçopispo de Caller, y Primado de los Reynos de Sardeña, y Corsega. in Omnem Terram hecha		Vidal, Constantin		
29		1617	imprimir por el Doctor Iuan Cau Canonigo de la Santa Yglesia de Caller	Neapel		sp	Religion
	Esquivel, Francisco de		Relacion de la Invencion de los Cuerpos Santos, Que en los años 1614.1615. Y 1616. Fueron hallados en varias Yglesias de la Cuidad de Caller y su Arçobispado. A la Santidad de N.S. Pavlo Papa V. Por Don Francisco de Esqvivel Arcobispo de Caller, y Primado de los Reynos de Sardena y Corsega Hecha		Vidal, Constantin		
30		1617	imprimir por el Doctor Iuan Cau Canonigo de la Santa Yglesia de Caller.	Neapel		sp	Religion
31	Filantes, Felipe	1617	Oracion de Felipe Filantes Dotor de Leyes, Hecha en la muerte del Alto Rey delas Españas Felipe D'este nombre segundo.	Neapel	Vidal, Constantin	sp	Aestetica
	Miravall, Ayllon, Pedro de		SERMON PREDICADO / POR EL DOCTOR / PEDRO. DE MIRAVAL AYLLON / en la Solennissima Fiesta que el / EXCELENTISSIMO Señor don Pedro Giron Duque de Ossuna virrey de Napoles, cavallero del insigne Tuson de oro, hizo a la Inmaculada Conception de la Virgen Sanctissima nuestra Señora, en la casa profesa de		Roncagliolo, Domingo Juan		
32		1617	la Compañia de Iesus de la dicha Ciudad de Napoles, en presençia de Su Excelencia este Ano de 1617 Ave sine originali concepta	Neapel		sp	Religion
	s.n.		La virtud y utilidad qve adquieren todos aquellos que oyeren la Santa Misa. (Kolophon) Y por esto dize San Agustin, Crede & manducasti. Laus Deo. Fué		Narray y Quartanet		
33		1617	impresa en Napoles; y de presente en Zaragoça, con licencia, por Iuan de Narray y Quartanet	Neapel		sp	Religion
	Martinez del Villar, Miquel		Discvrso acerca de la conqvista de los Reynos de Argel, y Bugia. En que se trata de las razones que ay para emprenderla: respondiendo a las que se baze en		Longo, Tarquinio		
34		1619	contrario	Neapel		sp	Historia
	Nuñez de Avandaño, Piedro		Aviso de Cazadores y Caza. Ordenado por el Doctor Pedro Nuñez de Auendaño: letrado de don Yñigo Lopez de Mendoza tercerp deste nombre, Duque del		Longo, Tarquinio		
35		1619	Infantado. Con nvevas adiciones. En Madrid. En casa de Pedro Madrigal. Y en Napoles. Impresso de nueuo por Tarquinio Longo, año 1619	Neapel		sp	Jurisprudentia
36	Copia	1620	Copia de vna carta que vino en pliego del Obispo de Gaeta, para Don Iuan de la Sal Obispo de Bona	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
37	Moradel, Vicente de	1623	A la venida del Excmo. Sr. Duque de Alba &c. al gobierno deste Reino. D. Vicente de Moradel, capitan de infanteria española	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
	de Santa Maria,Juan		Repvblica, y Policia Christiana, Del Reverendiss. Padre Fray Ivan de S. Maria Decalco Francisco Padre de la S. Prouincia de S. Ioseph, y Confesor dela		Maccarano,		
38		1624	Serenissima Infanta de Castilla Dona Maria, Aora nueamente anadido por el mismo de muchas cosas dignas de tal Author	Neapel	Domenico	sp	Religion
	Vaaz, Benito		Sermon que predico el doctor d. Benito Vaaz mexicano obispo de Umbriatico, en la casa de la Compania de Iesus de la ciudad de Napoles, a las honrras del		Longo, Egidio		
39		1625	senor d. Diego Pimental, y Esterlique, ... Dirigido a la senora d. Madalena de Guzman ...	Neapel		sp	Religion
	s.n.		Estatutos de la Congregazion del Sanctiss. Sacramento de la Eucharestia de la nacion española. Residente en la Yglesia y Real Casa del Apostol Santiago de los Españoles en la Fidelissima Ziudad de Napoles. Statuidos por el Illustrissimo, y Eczellentissimo señor Duque de Alva á los 24. de Deciembre 1624. En		Scoriggio, Lazaro		
40		1625	confrontiss. y Exzelenitss. Senor Conde de Lemos, anso mismo Virrey deste Reyno, a los 20. de Mayo 1614	Neapel		sp	Jurisprudentia
	s.n.		Indvlgencias y gracias concedidas por nvestro muy santo Padre Vrbano VIII, a las coronas, rosarios, imagenes, cruzes, y medallas, cuentas, y granos, benditas a instancia de los procuradores de la Compañia de Iesvs, que fueron a la Congregacion que se tuvo en Roma a 22. de Noviembre de 1625. y son las de los		Adamo, Carlos		
41		1625	Santos Isidro, Ignacio, Francisco Xavier, Teresa.	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Suarez de Figueroa, Cristoval		Pvsilipo Ratos de conversacion, en los que dura el passeo. Al Illustrissimo, y Excelentissimo Señor, El Señor Dvque de Alcala, Marques de Tarifa, &c. Virrey, y		Scoriggio, Lazaro		
42		1629	Capitan General del Reyno de Napoles. Avtor Don Christoual Suarez de Figueroa	Neapel		sp	Aestetica
	Acosta Pereira, Sebastián de		Epithalamio en las bodas de los Excelentissimos Señores Don Luis de Aragon y Moncada, y Doña Maria Enriquez de Ribera, Principes de Paterno. Escrito por		Scoriggio, Lazaro		
43		1630	Don Sebastian de Acosta Pereira, Cavallero del habito de San Iuan.	Neapel		sp	Aestetica
	Capece Galeota, Fabio		Discurso en respuesta de otro del senor Fabio Capece Galeota consejero, y fiscal de la Camara de la Sumaria, sobre las pagas de los sueldos de los entretenidos deste Reyno de Napoles, en que se prueba contra el dicho discurso, que las rentas de los dichos sueldos son de justicia ... 29. de Deciembre		Roncagliolo, Domingo Juan		
44		1630	1624. en su fabor despachada	Neapel		sp	Jurisprudentia

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
	Lanario de Aragón, Franciso		Espeio del Dvque de Alcala. Con el exemplar de la constante paciencia Christiana y Politica, Al Ill. Y Excell. El Señor D. Fernando Afan de Riuera y Enriquez Duque de Alcala, & c. Virrey, Lugarteniente, y Capitan General en este Reyno de Napoles. Por D. Francisco Lanario, y Aragon Principe de Carpiñano, &c.		Scoriggio, Lazaro		
45		1630	Gouernador, y Capitan a guerra en las Prouincias de Principato Citra, y Basilicata	Neapel		sp	Aestetica
	Lanario de Aragón, Franciso		Exemplar de la constante paciencia christiana y politica. Al Illusttriss. Y Excelentiss. Senor Ramiro Felipe de Gvzman, Duque de Medina de las Torres, Senor de la casa de Guzman, Marques de Toral, de Monasterio y Liche, Conde de Porma Collee, y Valdorce, Senor de villa y montanas de Bonar, del Valle de Vurueno, del castillo de Auiados, del consejo de los Cillojos, Comendador de Valdepenas, Capitan de los cien hijosdalgo de la guarda de la persona Real, gran Canciller de las Indias, Tesorero general de la Corona de ARagon, y Sumiller de Corps de su Magestad, & c. Por el Duque Principe de Carpinano D. Francisco Lanario y Aragon, Cauallero del habito di Calatraua del Consejo de Guerra de su Magestad, en los Estados de Flandes, y Capitan de Cauallos en el Reyno de Napoles.		Scoriggio, Lazaro		
46		1630	Con Priulegio. En Madrid en la Imprenta del Reyno 1628. En Napoles, Por Lazaro Scorigio 1630.	Neapel		sp	Aestetica
	Afan de Ribera, Fernando		Fabula de Myrra Escrita por el Excelentissimo Señor D. Fernando Afan de Ribera Enrriquez, Marques de Tarifa. Dedicada al Excellentiss. Señor D. Lvis de Aragon, i Moncada Principe de paterno, Duque de Montalto. Hecha dar a la estampa por D. Garcia de Salzedo Coronel, Cavallerizo del Serenissimo Infante		Scoriggio, Lazaro		
47		1631	Cardenal, Gobernador de Capua por su Magestad.	Neapel		sp	Aestetica
	Araujo, Francisco de		Historia de los Martires de la Ciudad de Otranto, Reyno de Nápoles, por la presa que della hizo Bajá Acomat en nombre de Mahometo Otomano Emperador de Constantinopla el año de 1480, y en recuperacion por Fernando I Rey del dicho Reyno. Compuesta por el Licenciado D. Francisco de Araujo, Capellan		Malatesta, Gio. Battista e Giulio		
48		1631	mayor, que fue del Terçio del Maestre de Campo Vespesiano Suardo, y Protonotario Apostolico este año de 1631	Neapel	Cesare fratelli	sp	Historia
	Caja de Leruela, Miguel		Restavracion de la antigva abvndancia de Espana. O prestantissimo unico y facil Reparo de su carestia Presente. Al señor Don Francisco Antonio de Alarcon Cauallero de la Orden de St.tiago del Consejo de su Magestad en el Real de Castilla y su Visitador general del Reyno de Napoles ett.a Avtor el L.D. Miguel Caxa		Scoriggio, Lazaro		
49		1631	de Leruela Fiscal de la misma Regia y general Visita.	Neapel		sp	Historia
	Faria, Luis		Relacion cierta, y verdadera de el incendio de la Montana de Soma, y el dano, y ruina que ha echo en este Reyno de Napoles. Por D. Luis Faria		Roncagliolo,		
50		1631		Neapel	Domingo Juan	sp	Historia
	Martinez de Herrera, Piedro		Principe Advertido y declaracion de las Epigramas de Nápoles la Vispera de S. Ivan. Por el Maestro Fray Pedro Martinez de Herrera, Doctor en Theología y Procurador General de toda la Religión de nuestra Señora del Carmen en las Prouincias de Hespaña en la Curia Philipica. A la Illustrissima y Excelentisima		Scoriggio, Lazaro		
51		1631	Señora D. Leonor Maria de Gvzman, Condesa de Monte Rey y Fuentes, Vi Reyna de Napoles	Neapel		sp	Aestetica
	Bernart, Italiano		Viaie a la Santa civdad de Jerusalem, verdadera, y nueva descripcion suya de toda la Tierra santa, y peregrinacion al santo monte Sinay. Por el P. Fr. Bernardo Italiano de la Orden de los Menores de la Obseruancia del Serafico Padre San Francisco, de la Prouincia de Prinipato, Natural de la noble Villa de las		Longo, Egidio		
52		1632	Garrouillas de Alconetar	Neapel		sp	Religion
	Grande de Lorenzana,		Brebe compendio del lamentable ynzendio del Monte de Soma. Compuesto por Francisco Grande de Lorenzana, natural de las nabas del Marques.		Roncagliolo,		
53	Francisco	1632		Neapel	Domingo Juan	sp	Historia
	Matute de Acevedo, Ferrán		El Trivmpho del desengaño. Contra el engaño y astucia de las edades del Mundo, para todas professiones i para todos estados. Compvesto en esta ocasion,		Scoriggio, Lazaro		
54		1632	de avsencia y oficiosidad. Por Don Fernando Matvte, Consultor de los virreyes, Protector del Patrimonio, en el Reyno de Sicilia.	Neapel		sp	Aestetica
55	Moles, Fadrique	1632	Relacion tragica del Vesvbio. Al Excelentissimo Señor Duque de Medina de las Torres. Por Don Fadrique Moles cavallero de la Orden de San Juan.	Neapel	Scoriggio, Lazaro	sp	Historia
	Sanz Moreno, Francisco		Ampla, Copiosa, y Verdadera Relacion del Incendi dela Montana de Soma, o Vesvbio. Diuidida en ocho Capitulos. Adonde se haze relacion de todo lo sucedido tano en Napoles, como en los lugares, y campana à 3. y à 4. leguas à la redonda de la Montana. Declarandolo todo dia por dia, Desde el Martes 16. de Deciembre, que se abrio la Montana de 1631. por todo el mes de Maio 1632. Compuesta por el Ayduante Francisco Sanzmoreno, natural de la Villa de		Scoriggio, Lazaro		
56		1632	Andosilla, y Reyno de Nauarra. Dirigida al Excelentissimo Senor Conde de Monte Rey, Virrey, Lugartiniente y Capitan General en el Reyno de Napoles.	Neapel		sp	Historia
57	Bernart, Italiano	1633	Tratado de Constantinopla, y Grandezas, del Gran Turco.	Neapel	Beltrano, Octauio	sp	Historia
	Lopez de Andrada, Diego		Tradados de la Purissima Concepcion de la Virgen Senora Nvestra. Sobre le Euangelico. Liber Generationis Iesu Christi. Scados de los Sermones que predicó en al Corte de Madrid Don Fray Diego Lopez de Andrade de la Orden de S. Agustin Arcobispo que fue de Otrento. Y compuestos por el P. Maestro Fray Geronimo de Andrade su Hermano de la Orden de N.S. del Carmen. Dirigido al Excelentissimo Senor Don Manvel de Fonseca, y Zvñiga, Conde de Monterey, y de		Scoriggio, Lazaro		
58		1633	Fuentes, &c. Virrey de Nap. &c. Primera parte	Neapel		sp	Religion
59	s.n.	1633	Reales cartas que califican los servicios de Don Honorato Ivan ..., de Don Luis Ivan ... de Don Gaspar Ivan ... de Don Antonio Ivan de Centellas.	Neapel	Longo, Egidio	sp	Jurisprudentia
	Guai, Antonio		La Oronta Del Dotor Antonio Gval secretario del Excelentissimo Senor Duque de Medina de las Torres, Principe de Astillano, Virrey, Lugarteniente y Capitan		Longo, Egidio		
60		1637	General del Reyno de Napoles, &c.	Neapel		sp	Aestetica
	Torrezilla y Manso, Joan		Apologeticvs D. Ioannis a Torrezilla et Manso inquisitoris apostolici Abbatis Sanctae Marie Laninae Agrigentinae Ecclesiae Decani & in Sicilie Regno A Consilijs		Beltrano, Octauio		
61		1637	Catholicae Maiestatis Adversus Obiectionem contra ivrisdictionem s. officii a D. Mario Cvtellio I.C. Siculo excitatam	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Escobar, Baltasar de		Alientos de flores espirituales para la frecuente comunion		Roncagliolo,		
62		1638		Neapel	Domingo Juan	sp	Religion
63	Silveira, Miguel de	1638	El Macabeo. Poema heroico de Migvel de Silveira.	Neapel	Longo, Egidio	sp	Aestetica
	Guai, Antonio		El Cadmo Del Dotor Antonio Gual ofrecido al Ilmo. Y Excmo. Sr. Ramior Felipez de Guzman, Duque de Medina de las Torres, Principe de Stillano, Virrey y		Longo, Egidio		
64		1639	Capitan General del Reino de Napoles	Neapel		sp	Historia
65	Silveira, Miguel de	1639	El Sol vencido. Poema heroico del Dotor Miguel de Silveira.	Neapel	Longo, Egidio	sp	Aestetica

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
66	Doizi de Velasco, Nicolo	1640	Nuevo modo de cifra para taner la guitarra Por Nicolao Doizi de Velasco, musico de S. M. y del Sr. Infante Cardenal, y al presente del Duque de Medina de las Torres. Virey de Napoles	Neapel	Longo, Egidio	sp	Traktat (Technicae)
67	Martinez de Toro, Miguel	1640	Declaracion de la L. vnica C. si quis Imperatori maledicerit Y ferno de maledicentes Dedicado Al Il.mo y Ex.mo Señor Ramiro Filippez de Gvzman Dvque de Medina de las Torres, Prinicpe de Stillano, Dvque de Sabioneta, Virrey, Lugarteniente y Capitan General del Reyno de Napoles. Por el licenciado Migvel Martinez de Toro Avditor del Tercio de Españoles del Reyno de Napoles	Neapel	Mollo, Roberto	sp	Jurisprudentia
68	Vico, Francesco de	1640	De las Leyes y Pragmaticas Reales del Reino de Sardeña Compuestas, Glosadas y Comentadas por D. Francisco de Vico del Consejo del Rey N.S y su Regente en el Supremo de Aragon. Vistas, y aprobadas en el y mandadas guardar, y observar con su Real Decreto.	Neapel	Emprenta Real	sp	Jurisprudentia
69	Ahumada Mendoza, Juan	1641	Sermones para los domingos y ferías principales de la Qvaresma Por el Maestro Fr. Ivan de Ahvmada Mendoca Lecotr de Prima y Regente de todos los estudios del Carmen de Alcala de Henares. Tomo primero. Al Ilustriss.: y Excelent.mo Señor Ramiro Phelipez et Guzman Duque de Medina de las Torres, Principe de Stillano Virrey, y Capitan Gnal del Reyno di Napoles	Neapel	Cauallo, Camillo	sp	Religion
70	Ahumada Mendoza, Juan	1641	Sermones para los domingos y ferías principales de la Qvaresma Por el Maestro Fr. Ivan de Ahvmada Mendoca Lecotr de Prima y Regente de todos los estudios del Carmen de Alcala de Henares. Tomo primero Al Ilustriss. y Excelent. Señor D. Ivan Alfonso Enriqvez de Cabrera, Almirante mairo de Castilla, Duque de la Ciudad de Medina de Rioseco, Virrey y Capitan General de Sicilia	Neapel	Cauallo, Camillo	sp	Religion
71	Ahumada Mendoza, Juan	1641	Sermones para los domingos y ferías principales de la Qvaresma Por el Maestro Fr. Ivan de Ahvmada Mendoca Lecotr de Prima y Regente de todos los estudios del Carmen de Alcala de Henares. Tomo primero Al Ilustriss. y Excelent. Señor Don Francisco de Melo Conde de Asumar, Virrey, Lugar tiniente, y Capitan General del REyno di Sicilia	Neapel	Cauallo, Camillo	sp	Religion
72	Navarrete Pérez, Antonio	1641	Defensa de la iurisdicion militar Por D. Antonio Navarrete Auditor general de la militia Italiana y Juez Criminal perpetuo de la gran Corte de la Vicaria	Neapel	Mollo, Roberto	sp	Jurisprudentia
73	Navarrete Pérez, Antonio	1642	Discurso legal y politico en defensa del privilegio que gozan los Escolares de la Artilleria al excel.mo principe Ramiro Philippez de Guzman (mi señor), duque de Medina las Torres, y de Sabioneta, Principe de Estillano, &c. Virrey, lugarteniente, y Capitan General deste Reyno de Napoles, Lo Escrive Don Antonio Navarrete Auditor General de todo el Exercito, Delegado de la Militia Italiana, y Iuez perpetuo de la Gran Corte de la Vicaria	Neapel	Mollo, Roberto	sp	Militärwissenschaft (Technicae)
74	Ros, Alejandor Domingo de	1642	Sermon que predico Don Alexandro de Ros Dean y Canonigo de la Santa Yglesia de Tortosa. En la Octava que hizo a Santa Theresa de Iesus, El Convento del Carmen Calzado de los Españoles en Napoles	Neapel	s.n.	sp	Religion
75	Ahumada Mendoza, Juan	1644	Sermon de S. Francisco Xavier que predico su dia en su collegio dela Compañia de de Iesus el M.R.P. M. Ivan Ahmuda de Mendoça Comisario general en el Convento de nuestra, Señora del Buensuceso del'Orden del Carmen para la nacion Española en Napoles. Al Illustrisssimo, y Excel.mo Señor D. Pedro Faxardo y Requesens, Marques de las Velez de Molina I virrey, y Capitan general del Reyno de Sicilia.	Neapel	Longo, Egidio	sp	Religion
76	Ascon, Ferdinando	1644	La idea del altar dedicado a la imaculada concecion de la virgen en el Real Palacio debaxo los auspicios de la Illustriss. y Excell. Señora D. Luisa de Sandoval Duquesa de Medina de Rioseco, Condesa de Modica	Neapel	Cauallo, Camillo	sp	Religion
77	Moles, Fadrique	1644	El avariento generoso muerte del rey frances, y hazañas de Ruchelieu. Por Fadrique Moles	Neapel	s.n.	sp	Aestetica
78	Suarez de Figueroa, Cristoval	1644	España defendida Poema heroico de D. Christoval Suarez de Figueroa Auditor de exercitio y Provincia que Fue por su magestad En esta quinta impresión, por su Autor reconocido, y de las erradas enmendado	Neapel	Bussotti, Juan Battista	sp	Aestetica
79	Aguilar, Juan de	1645	Sermón que predicó en el Relgiosissimo Convento del a Esperanca de Napoles El P.F. Ivan de Agvilar Predicador Mayor del Orden de S. Agustin. En la fiesta que hizo a este gran Doctor la Illustrissima, y Excellentissima Senora D.a Luisa de Sandoval, y Rojas Duquesa de Medina de Rioseco, y Virreina del Reyno de Napoles. Dedicado a D. Geronimo de Aguilar su hermano, Mayordomo del Excelentiss. Señor Almirante de Castilla, & c.	Neapel	s.n.	sp	Religion
80	Aguilar, Juan de	1645	Oracion Evangelica que dixo el R. P. Fr. Jan de Aguilar Predicador del Orden de S. Agustin. A la fiesta que hizo a su gloriosa Patrona, y Fundadora Sancta Theresa de Jesus El Convento de Nuestra Senora del Buen Sucesso Sagrada Religion de Carmelitas Calzadas de la Nacion Española de Napoles. Dirigida a la devocion de D. Francisco Bolle Pinteflor Secretario de Estado y Guerra por el Excelentissimo Señor Almirante de Castilla, y Virrey, y Capitan General de este Reyno	Neapel	s.n.	sp	Religion
81	Herrera, Antonio de	1645	Oracion funebre en las honras del a Serenissima D. Ysabel de Borbon Reyna de Espana N. Sra. Dixola el P. Antonio de Herrera de la Compania de Jesus, Calificador de la Santa Inquisicion en los Reynos de Toledo y Sicilia, Confessor del Excmo. Senor Almirante de Castilla Virrey y Capitan General de este Reyno de Napoles, en el Ral Convento de Santa Clara a 21 de Marco	Neapel	Mollo, Roberto	sp	Religion
82	Montero de Espinosa, Romano	1645	Exlamacion funebre de la fama en la muerte de la Excelentisima Señora Mi Señora D. Francisca Mariana Enriqvez de Cabrera, y Sandoval, Dirigela A la Excelentissima Señora, Mi Señora D. Luisa de Sandoval, y Roxas, su madre, Duquesa de Medina de Rioseco, y Virreyna del Reyno de Napoles	Neapel	s.n.	sp	Historia
83	s.n.	1645	La idea del altar dedicado a la imaculada concecion de la virgen en el Real Palacio debaxo los auspicios de la Illustriss. y Excell. Señora D. Luisa de Sandoval Duquesa de Medina de Rioseco, Condesa de Modica, y Malgar de Colle, y de Osona, Vicecondesa de Cabrera, y Vaz, Señora de las Baronias de Alcamo Caccamo, y Calatafime. Virreyna de Napoles, &c.	Neapel	Cauallo, Camillo	sp	Religion
84	Araujo, Francisco de	1646	Vaso de tribulacion, y Testamento del Alma, Compuesto por el Licenciado D. Francisco de Arauxo Protonotario Apostolico, Capellan mayor, y Vicario general de la Armada de Napoles este Año de MDCXXXXVI (1646). Dirigido al Ilustrissimo y Excelentissimo Señr Don Rodrigo Ponze de Leon Duque de la Ciudad de Arcos, Marques de Zara, Conde de Baylen, y Casares, Señor de la Villa de Marchena, Virrey, Lugartiniente, y Capitan General del dicho Reyno	Neapel	Longo, Egidio	sp	Religion
85	Araujo, Francisco de	1646	Uaso de tribulacion, y testamento del alma, compuesto por el licenciado D. Francisco De Arauxo protonotario apostolico, capellan mayor, y vicario general de la armada real de Napoles ...	Neapel	Longo, Egidio	sp	Religion

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
	Lopez de Andrada, Diego		Tratados de la Purissima.... Del Illustrissimo, y Reuerendissmo Senor Don Fray .... Recoxidos, y anadidos Por el muy Reuerendo P. Maestro Fray Ieronimo de Andrade de la Orden de N.S. del Carmen su Hermano. Y sacados à luz por el P. Letor Fray Antonio de Andrade su Sobrino de la Orden de S. Agustin. A D.		Sabio, Francesco		
86		1646	Francisco Bolle Pintaflor Secrecatiro de Iusticia, y Guerra pr el Excell. Senor Almirante de Castilla, en el Reyno de Napoles.	Neapel		sp	Religion
	Rivarola, Juan Antonio		La perfecta muger beata Ritta de Cascia de la orden de S. Augustin discursos morales sobre su vida, y milagros en todos los estados que tuuo. Primera parte		Sabio, Francesco		
87		1646	de los dos primeros estados de donzella y casada por el p. maestro frai Iuan Antonio Riuarola ...	Neapel		sp	Aestetica
88	Ros, Alejandor Domingo de	1646	Cataluña desengañada. Discurso politico de Alexandre de Ros deany canonigo de la santa iglesia de Tortosa, Protonotario Apostolico. Al Rey N.S.	Neapel	Longo, Egidio	sp	Historia
	Lezana, Joan Baptista de		Vida de la bienauenturada, y estatica virgen Maria Magdalena de Pazzi, florentina, monja carmelita obseruante, ... traducida de lengua toscana ... con algunas		Mascardi, Giacomo		
89		1648	anotaciones de los puntos de theologia mystica, ... por el P. M. Fr. Ioan Baptista de Lezana, carmelita, ...	Neapel		sp	Religion
	Soria Girón, Diego		Fabrica de la Esperiencia. Leuantada por D. Diego Soria Giron y dada ala luz por el Doctor Francisco Maria Prato Natural de la Ciudad de Leche, Abogado en los Supremos Tribunales de la Ciudad de Napoles. Dirigida all Eccell.mo Senor Conde de Onate, y Villamediana Virrey Lugarteniente y Capitan General en el		Cauallo, Camillo		
90		1649	Reyno de Napoles. Dirigida al Eccell.mo Senor Conde de Oñate, y Villamediana. Virrey, Lugarteniente, y Capitan General en el Reyno de Napoles	Neapel		sp	Aestetica
	Matalon, Duce de		Cartas, Que à receuido el Duque de Matalon de Sv. Magestad del Rey Nuestro Senor, Y del Serenissimo Senor Don Ivan de Avstria, y del Senor Virrey de		s.n.		
91		1650	Napoles. En tiempo de las reuoluciones de dicha Ciudad y Reyno, y dichas cartas empiendsan a los 6. De Ottubre de 1647 asta los 21. de Marzo de 1648	Neapel		sp	Jurisprudentia
92	Cemeno, Vicente	1650	Señor. Qui cum magna spe, ad magnum Principem profiscuntur, non par est, vt expectatione minore consequantur	Neapel	s.n.	sp	Historia
	d'Austria, Juan		Capitvlaciones Con las quales el Serenissimo Señor D. Ivan De Avstria à ajustado con el Excelenstissimo Señor Mariscal de la Mota General del Christianissimo		Longo, Egidio		
93		1652	Rey de Francia en Calatuña, la salida de la guarnicion, y tropas que se hallauan detro de Barcelona, ajustadas en II. de Otubre de 1652	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Leon, Francisco de		cartas espirituales en las quales se corresponden dos Religiosos Fray Vrbano Maestro, y Fray Silvestro discipulo, y despues Cartas Vnas sentencias muy probechosas para todos, Por Fray Francisco de Leon de la Orden de San Augustin. Al Excelentissimo Senor D. Vincento Tutavila del Consejo Colateral de S.M. y		Sabio, Francesco		
94		1653	su Teniente General perpetuo de la Cavalleria ordinaria, y extraordinaria del Reyno de Napoles.	Neapel		sp	Religion
	Morone, Mariano		Relacion de las miserias en que se alla la Familia del P. S. Francisco de menor osseruante: y reformados, de vajo la tirannia de los turcos en la Santa Ciudadde Gerusalem. Dada del P.F. Maryano da Maleo, Commissario Apostolico en Oriente, custodio de Tierra Santa, y Gerusalem del Sacro Monte Sion. Estampada a istancia del P.F. Gaspar Garcia de la Cruz, Commissario Procurador General de Tierra Santa, en el Reyno de Napoles de dicha Orden, de la Prouincia de		Roncallolo, Segundino		
95		1654	Castilla. A la eccellentissima senora Dona Maria Goncales del Gadillo, y Auellaneda condesa del Castrillo ..	Neapel		sp	Jurisprudentia
	s.n.		Forma del Ivramento que la Real, Inclita, y Venerable Congregacion del Sanctiss. Sacramento, y Gloriosissima Resurreccion de N.S. Iesv Christo de la Nacion		s.n.		
96		1654	Española, Que reside en esta Fidelissima Cuidad de Napoles	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Castrillo, Conde de		Pregmaticas, y reforma de los Tribvnales de la Real Cançilleria, Sacro Consejo, Regia Camara, Gran Corte de la Vicaria, y otros. Mandadas executar, y publicar por el Ill.mo y Exc.mo Señor Don Garcia de Haro, y Avellaneda, Conde de Castrillo, Comendador de la Obreria, de la Orden de Calatraua, Gentilhombre de la Camara de Su Magestad, de sus Consejos de Estado, y Guerra, y del Supremo de Castilla, y de la Camara, Presidente en el de Italia, Virrey, Lugartheniente, y		Longo, Egidio		
97		1655	Capitan General del Reyno de Napoles.	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Varron, Pedro		Compendio Genealogico o Epitome de la Historia dela Real Casa de Leyva A la Exc.ma Señora Doña Maria Goncalez de Auellaneda, y Leyua Condesa de		Roncagliolo,		
98		1655	Castrillo & Virreyna de Napoles mi Señora Autor Don Pedro Varron	Neapel	Domingo Juan	sp	Jurisprudentia
	Carrillo Laso de la Vega, Alfonso		Sagrada Eratos y Meditaciones Davidicas. De D. Alonso Carrillo Laso de la Vega mi Señor, Maiordomo del Sereniss. Señor el S.ñor Cardenal Infante D. Fernando de Avstria Caualleriço Maior de las reales Caualleriças de Cordoua Alcaide de Hucles del Orden de Santiago. Libro primero. Sobre los primeros cinqventa Psalmos. Dedicado Al Sereniss. Señor el Señor D. Ivan de Avstria por D. Fernando Carrillo, y Manvel Gentil Ombre de la Camera de su Alteza Señor de la Casa del Maestre de Santiago D. Pedro Muñiz de Godoi, y de la Villa de Alua de Tajo Comendador del Almendralejo del Orden de Santiago, y Cualtraluo		Fusco, Lucas Antonio		
99		1657	de las Galeras de Napoles. - Libro segvndo. Sobre los segvndos cinqventa Psalmos. - Libro terzero. Sobre los vltimos cinqventa Psalmos.	Neapel		sp	Religion
	Gastañaga, Marques de		Tratado, y Reglas Militares. Escritas Por el Excelentissimo Señor D. Francisco Antonio de Agvrto, Marques de Gastanaga, Gouernador, y Capitan General de		Pitante, Giacinto		Militärwissenschaft
100		1658	Flandes, & c.	Neapel		sp	(Technicae)
	Navarrete Pérez, Antonio		Relacion de las fiestas que se han hecho en la fidelissima ciudad de Napoles por el nazimiento del principe N.S. que Dios guarde, hasta cinco de Março de este		s.n.		
101		1658	año de 1658	Neapel		sp	Historia
	Téruel, Basile de		Discurso historial, en que se prueba que el Padre S. Francisco no fue religioso, ni professo la regla del sagrado doctor S. Agustin, aquellos dos años que hizo		Macerino		
102		1660	vida heremetica, antes de fundar su religion de frayles menores	Neapel		sp	Religion
103	Buraña, Juan Battista	1662	Ramillete espiritual, compuesto de las mas suaves y odoriferas flores del mayor y mas excellente sacramento el Santissimo de l'Eucharistia	Neapel	Paxero, Jusep	sp	Religion
104	Gomez de Porres, José	1664	Oraciones panegyricas de algunos santòs	Neapel	Cauallo, Camillo	sp	Religion
	Rodriguez Cortes, Pedro		Discurso iuridico deuoto en fauor de la Immaculada Concepcion de Maria Santissima madre de Dios, y Señora nuestra. Dedicale al Eminentissimo Señor D.		Longo, Egidio		
105		1664	Pasqval de Aragon Cardenal, &c. El Doctor Pedro Rodriguez Cortes, Iuez de la Gran Corte de la Vicaria	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Cordoba, Pedro Geronimo de		Sermon En las honras funerales, que celebrò en Roma en la Iglesia de Sant Iago de los Españoles, Al Señor REi Catolico d. Felipe Qvarto el Grande Nvestro Señor El Excelentissimo Señor Don Pedro Antonio de Aragon, Cauallero, y Clavero del Orden de Alcántara, Gentilhombre de la Camara de su Magestad, Capitan de su Guardia Tudesca, de su Consejo de guerra, su Embaxador ordinario en Roma ala Santidad de Alexandro VII. y su Virrey y Capitan General al		Dragondelli, Iacomo		
106		1666	Reino De Napoles. Predicole el Reuerendissimo Padre Pedro Geronimo de Cordova De la Compañia de Iesu, Predigador de su Magestad.	Neapel		sp	Religion
	Gomez de Porres, José		Oracion funebre en las exequias, que el real conuento de la Soledad de Napoles hico a 8 de Nouioemb. de 1665. Por la muerte de N. catholi. monarcha		Tomasi, Augustin de		
107		1666	Phelipe 4. el grande rey de las Espanas. Dixola el P.M.Fr. Ioseph Gomez de Porres carmelita ..	Neapel		sp	Religion

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
	Ruiz Franco de Pedrosa , Christoval		Vida del penitente y venerable siervo de Dio Fr. Jorge de la Calzada Religioso Lego de los Descalzos de nuestro Seraphico Padre San Francisco de la Provincia de San Joseph. Recopilada de las Coronicas de la Religion, y de las informaciones, che se han hecho de su Vida, y milgros, Por el Doctor Christoval Ruiz Franco de Pedrosa, Racionero de la S. Yglesia Metropolitana de Sevilla, Cappellan Mayor dela Caualleria del Reyno de Napoles,Theologo y Confessor del		Longo, Egidio		
108		1666	Eminentissimo y Reverendiss. Señor Cardenal Aragon à quien la dedica.	Neapel		sp	Religion
	Alfaro, Francisco de		La consideracion de la Inconstancia de la vida y brevedad incierta de la muerte...: con un acto de contricion... para los enfermos que estan muriendo / por el		Paci, Juan Francisco		
109		1667	P.M.F. Francisco de Alfaro...	Neapel		sp	Religion
	de Sant Bernart, Juan		Cronica de la vida admirable y milagrosas hacanas del glorioso y Santo Padre Pedro de Alcantara, Reformador dela Orden Serafica, Fundador de la Descalcazez de nuestro serafico Padre S. Fransisco: Confessor y Padre espiritual de Santa Terea de Jusus, y su Coadjutor. Por Fr. Juan de San Bernardo, Predicador Apostolico, Procurador General de la Provincia de el mesmo Santo en el Reino de Napoles, y de la causa de su canonizacion en Roma, Penitenciario de Su Santidad en la sacrosanta Basilica Lateranense, Madre y primer origen de todas las Iglesias del mundo. Dedicada a la Excma. Senora Dona Ana Fernandez de Cordoba y Figueroa, Duquesa de Feria, Dignisima consorte de el Excmo. Sr. D. Pedro de Aragon, del Consejo de Guerra de S.M. & Virrey y		Fasulo, Geronimo		
110		1667	Capitan General de el Reino de Napoles.	Neapel		sp	Religion
111	San Bernardo, Juan de	1667	Crónica de la vida admirable y milagrosas hazañas del glorioso y santo padre Pedro de Alcántara	Neapel	Fasulo, Geronimo	sp	Religion
	s.n.		Defensa de Estado, y de Justicia contra el designio de la Monarquia universal bajo el vano pretexto de las pretensiones de la Reyna de Francia		s.n.		Militärwissenschaft
112		1667		Neapel		sp	(Technicae)
113	s.n.	1667	Carlos por la gracia de Dios rey, &c. y la reyna madre como tutora, y gouernadora	Neapel	Longo, Egidio	sp	Jurisprudentia
	de la Cruz, Francisco		Relacion de la Vida del Vener. Siervo de Dios Fr. Luis de Jesus, Religioso Carmelita Descalco, en el siglo llamado D. Henrique de Toledo, Marques de Manzera		Paci, Juan Francisco		
114		1668		Neapel		sp	Religion
	Vargas Machuca, Juan Criso		Consideraciones practicas para el sindicado del iusticia de Aragon, sus lugarestenientes, y otros officiales. Singvlar tratado de D. Ivan Chrysostomo. De Vargas Machuca Antes En los Tribunales de Aragon 22. Años Aduogado primario, Catedratico de Codigo en la Universidad de Caragoza: Asesor del Zalmedina en aquella por Su Mag. Defensor de los pobres manifestados elexto pro los Disputados del Reyno, Inquisidor para la Residencia del Regente la Real Chancelleria, Y Consejeros dela R. Audiencia de dicho Reyno, Lugarteniente Decano de la Corte del Iust. de Aragon por eleccion de la Mag. de Phelipe IV, y Corte General el ano 1646. Regente el oficio del Iust. de Aragon en el ano 1654. Despues Iuez de la R. Audiencia civil de la isla de Cerdeña, Aduog. Fiscal, y Patrimonial en las de Mallorca Consejero al presente en el Sacr. y Supremo la Ciudad de Capua, y sus Casales. Que consagra el Autor al Excelentissimo Señor D. Pedro Antonio de Aragon Cavallero de la llave dorada del orden de Alcantara, de la Camara, y del Consejo de Guerra de Su Mag. y Capitan de la Guardia Alemana, Virrey		Cauallo, Luis		
115		1668	Lugarteniente, y Capitan General en este Reyno, &c.	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Vargas, Machuca, Gaspar		Consideraciones practicas para el Sindicato del Ivsticia de Aragon, svs Lvgarestenientes, y otros Officiales. Singvlar Tratado de D. Ivan Chrysostomo de Vargas Machvca. Antes En los Tribunales de Aragon 22. Años, Aduogado primario, Catedratico de Codigo en la Vniuersidad de Caragoza: Asessor del Zalmedina en aquella por Su Mag. Defensor de los pobres manifestados, electo por los Diputados del Reyno, Inquisidor para la Residencia del Rgente la Real Chancelleria, y Consejeros de la R. Audiencia de dicho Reyno, Lugarteniente Decano de la Corte del Iust. de Aragon por eleccion de la Mag. de Phelipe IV. y Corte General el año 1646. Regente el Oficio del Iust. de Aragon en el año 1654. Despues luez de la R. Audiencia ciuil de la Isla de Cerdeña, Aduogado Fiscal, y Patrimonial en las de Mallorca Consejero al presente en el Sacr. y Supremo de S. Clara, en el REyno de Napoles, y como tal Gouernador en la Ciudad de Capua, y sus Casales. Qve Consagra el autor al Excelentissio Señor Don Crystoval Crespi de Valdavra, Cauallero del Orden de Montesa, Asessor General de dicha Religion, de la Llaue dorada de Su Magestad, de su Consejo, y en el Sacro, y Supremo de Aragon, su Vicecanceller, y Sumo Presidente. Para que con su proteccion, consiga la de su Monarca, y Rey de las Españas D. Carlos Segvndo, y las ponga a sus Reales Pies. Tomo segundo. Que consagra el autor al Excelentissimo señor D. Pedro Antonio de Aragon Cavallero de la Llave Dorada del Orden de Alcantara, de la Camara y del Consejo de Guerra de Su Mag. y Capitan de la Guardia Alemana,		Cauallo, Luis		
116		1668	Virrey, Lugarteniente, y Capitan General en este REyno, &c.	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Alfaro, Francisco de		Historia de la imagen de la madre de Dios de los Remedios, y un panegtríco á la santa imagen , dedicada al Marqués de Villafiranca, por el R. P. Fr. Francisco		s.n.		
117		1669	Alfaro, de la orden Real y militar de la Merced	Neapel		sp	Religion
	Lopez de Quintanta y Alfaro, Franisco		Panegirico a la milagrosissima Ymaien de los Remedios, Que en el Real conuento de la Merced de Madrid venera devoto el concurso grande de aquella Catolica Corte; y cuya Fiesta corteja el dia, en que la vniversal Yglesia consagra su celebridad, al nacimiento de la Madre de Dios, lejitimo dueno de quel portentoso Simulacro, y mas propio trasumpto, entre dodos los demas; que de Maria Santissima aplaude en el Orbe la deuocion grande se sus deuotos. Al Excelentissimo Senor Don Fadriqve de Toledo Osorio Marques de Villafranca, y de Villanueba de Baldueza, Duque de Fernandina, Prinicpe de Montalban, Conde De Penaramiro, Senor de Cabrera, y Ribera, Balle de Lossado, y Matilla de Arcon, Comendador de Baldericote en el orden de Santiago, Ientilombre de la Camara de Su Magestad, y su Capitan General de la Esquadra de Galeras del Reyno de Sicilia. Por el mvy Rev. Padre el Maestro Fray Francisco Lopez de Qvintanta, y Alfaro, Prouincial de la Prouincia de Ytalia, y Sicilia, del Orden de Nuestra Senora de la Merced Redemcion de Cautiuos, Examinador Synodal del		Tomasi, Augustin de		
118		1669	Arcobispado de Napoles, y natural de la Ciudad de Iaen, Reyno de Andalucia la alta.	Neapel		sp	Historia
	Lopez de Quintanta y Alfaro,		Panegirico a la milagrosa Imajen de los Remedios, del convento de la Merced de Madrid		s.n.		
119	Franisco	1669		Neapel		sp	Religion
	Aragon, Don Pedro Antonio Ramon Folch de Cardona		Alegacion ivridica por el Excelentissimo Señor D. Pedro Antonio e Aragon Duque de Segorbe, y Conde de Ampurias. En respuesta de la informacion, que los Aduogados Cathalanes han hecho a fauor de la Excelentissima Señora Doña Cathalina Antonia Folche de Cardona sobre la pretension, que tiene de los		s.n.		
120		1670	Estados de Segorbe, y Condado de Ampurias por muerte de su Hermano Don Ioachin vltimo posehedor.	Neapel		sp	Jurisprudentia

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
	Cala, Carolus		Consvlta, y Parezer del Dvque de Diano por El Excelentissimo Señor D. Pedro Antonio Ramon Folch de Cardona, y Aragon Duque de Segorbe, y de Cardona.		s.n.		
121		1670	Sobre la sucession de dichos Estados por muerte del Excelentissimo Señor Duque Don Ioachin su Sobrino	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Centelles, Antonio Juan de		Luz clara de la verdad Juridica por la Preeminencia de la Dignidad de Lugarteniente de la Regia Camara de la Sumaria de Napoles. Defensa Juridica en la		s.n.		
122		1670	Possesion calificada de la Precedencia de dicha Lugartenencia	Neapel		sp	Jurisprudentia
123	Cervantes de Gaeta, Gaspar	1670	Discursos historicos dispuestos por Annales de la fundacion y nombre insigne de la Ciiidad de Barcelona	Neapel	s.n.	sp	Historia
	Ibanz, Juan		Alegacion en derecho a favor Del Excelentissimo Senor D. Pedro Antonio Folch de Cardona olim de Aragon Duque de Segorbe, y de Cardona, Conde de		s.n.		
124		1670	Empurias, y de Pradas, Marques de Pallas, Virrey, y Capitan General en el Reyno de Napoles Sobre la succession en el Ducado de Cardona, Marquesado de Pallas, y Condado de Pradas. Contra la Senora Dona Catalina de Aragon Duquessa de Alcalà	Neapel		sp	Jurisprudentia
	s.n.		Alegacion en derecho a favor de el Excelentissimo Señor Don Pedro Folch de Cardona, olim de Aragon, Duque de Segobre, y de Cardona, Conde de Empurias,		s.n.		
125		1670	y de Pradas, Marques de Pallas, y Virrey, y Capitan General en el Reyno de Napoles. Contra Los Excelentissimos Señores Dyques de Alcala.	Neapel		sp	Jurisprudentia
	s.n.		Iesvs, Maria, Ioseph. Alegacion Ivridica por La Excelentissima Senora D. Catalina Antonia Raymundo Folch de Cardona, Aragon, y Sandoual, Duquesa de		s.n.		
126		1670	Segorue, Cardona, Lerma, y Alacalà, Condesa de Empuries, & c. Contra El Excelentissimo Senor Don Pedro Antonio de Aragon.	Neapel		sp	Religion
	Aragon, Don Pedro Antonio Ramon Folch de Cardona		Geometria Militar. En la qual se comprenden las matematicas de la fortificacion regvlar, y irregular, y las tablas polimetricas proporcionales para dar medida a qualquier Plaza. Compuesta por D. Pedro Antonio Ramon Folch de Cardona, olim de Aragon, Duque de Segorbe, y de Cardona, Conde de Empuries, y Pradas, Marqués de Pallas, Bisconde de Villamur, Señor de las Ciudades de sEgobre, y de Solsona, Clavero mayor de la Orden de Alcantara, Gentilhombre de la Camara del Rey, y Capitan de la Guardia Alemana, Virrey, Lugartheniente, y Capitan General en el Reyno de Napoles, y Embaxador de obediencia al Pontifice		Longo, Egidio		
127		1671	Clemente X. Dirigida al muy alto, y muy poderoso Señor Don Carlos Segvndo Rey de las Españas, &c.	Neapel		sp	Scienciae
	de Souza, Jeroni		Oracion panegirica hecha por Fr. Jeronimo de Souza en la festividad del glorioso S. Pedro de Alcantara, celebrado en el convento de Santa Luzia del Monte de		s.n.		
128		1671	la ciudad de Napoles, de la Orden de nuestro padre S. Francisco, a los 19 de Octubre de 1670, patente el Santisimo Sacramento	Neapel		sp	Religion
	Gallego de Moya, Juan		Panegyrico al catholico trivmfo, al magestuoso aparato, Con que a la Sanctidad de Clemente X. En nombre de el Potentissimo Rei de las Españas, y de el nueuo Mundo, Carlos Segvndo, y de su Serenissima Madre, Tutora, y Gouernadora, D. Maria Anna de Avstria, diò en Roma la Obediencia. El Excelentiss. Señor D. Pedro Antonio Folch de Cardona, y Aragon, Duque de Segorbe, y Cardona, Conde de Empuries, y Pradàs, Marques de Pallàs, Vizconde de Villamur, Señor de las Cuidades de Segorbe, y de Solsona, Clauero maior de el Orden de Alcantara, Gentilhombre de la Camara de S.M. Capitan de su guarda Alemana, Virrei, Lugartheneniente, y Capitan general en el Reino de Napoles Consagrale a la immortalidad en el auspicio de la Excelentissima Señora D. Anna Fernandet de Cordoba Duquesa de Segorbe, i Cardona, Virreina de Napoles, & c. Don Joan Gallego de Moya Ivez criminal de la Gran Corte de la Vicaria de este Reino de		s.n.		
129		1671	Napoles	Neapel		sp	Aestetica
	Ibanez De Villanueva, Martin		Sermon de los festivos aplausos: solemnisima celebridad que con inimitable grandeza dedicó el religioso celo del Excmo. Sr. D. Pedro de Aragon, Duque de Segorbe y Cardona, Virey y Capitan General del Reino de Napoles a la Iglesia de la Purissima Concepcion de Religiosas Franciscanas espanolas de la ciudad de		s.n.		
130		1671	Napoles, dia 30 de Abril	Neapel		sp	Religion
	Pandolfi, Giuseppe		La pobreza enriquecida en el Hospital de los pobres mednigos de baxo del titulo de S. Pedro, y S. Genaro, y de la Real Proteccion del catholico Rey Carlos secundo nuestro Señor, que Dios guarde (...) Por el Excelentissimo Señor D. Pedro Antonio Ramon Folch de Cardona olim de Aragon (...) compuestas, y		Longo, Egidio		
131		1671	recogidas por el Dottor Iusepe Pandolfi ...; en italian, y tradocidas en español. (...) en Napoles, por Egidio Longo, Empressor de la Regia Corte 1671.	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Vargas Machuca, Juan Criso		Consideraciones practicas ... Singvlar tratado... Qve Consagra el Autor al Excelentissimo Señor D. Melchor Nabara, y Rocafvl, Caullero Noble del REyno de ARagon, del Auito de Alcantara, Duque dela Palata, Vizconde dela Torecila, del Consejo de Su Magestad en el Supremo, y Sacro dela Corona de Aragon, su Vicecanceller, y sumo Presidente en el, y vno dela Iunta General del Gouierno de los Reynos de Su Magestad, y su Onarquia. Para que con su proteccion,		De Bonis, Nouelo		
132		1671	consiga la de su Monarca, y Rey de las Españas D. Carlos Segvndo, y las ponga à sus Reales Pies. Segvnda impression	Neapel		sp	Jurisprudentia
133	Copia	1672	Copia de una carta que refiere el sacrilego delito cometicó Antonio del Piano en Napoles	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
	Garcia, Juan Antonio		Iardin de diversas flores espirituales Cogidas del ameno Vergel de algunos Santos Por el P. M. F. Ioan Antonio Garcia Provincial de Ingalaterra, y Prior del Convento de S. Maria del Buensucesso del Orden del Carmen de Napoles. Dedicado al Muy Ilustre Señor D. Ioan Domingo Astuto Presidente de la Regia		Paz, Iuan Francisco		
134		1672	Camara de la Sumaria, Baron de la Isla de Nisita, &c.	Neapel		sp	Religion
	Hurtado de Mendoza, Antoni		Vida de Nvestra Senora Maria Santissima. De Don Antonio Hurtado de Mendoza Obra postvma, Que sale à gozar repetidos aplausos de la turquesa de mas		Paz, Iuan Francisco		
135		1672	legitimos, y correctos originales.	Neapel		sp	Religion
	Mendoza, Antonio		Vida de Nvestra Senora Maria Santissia de Don Antonio de Mendoza. Obra postvma, que sale á gozar repetidos aplausos de la turquesca de mas legitimos, y		Paz, Iuan Francisco		
136		1672	correctos Originales.	Neapel		sp	Religion
	s.n.		Por d. Phelipe Paladino, d. Pedro Cortes, don Oracio Apichela, y Iuan Baptista Astuto, Iuezes perpetuor por su magestad de la gran Corte de la Vicaria de este Reyno de Napoles, sobre la pretension, que dicha fidelissima ciudad tiene, de que los dichos Iuezes, no obstante el ser perpetuos por su magestad, deban dar		s.n.		
137		1672	sindicado cada dos anos	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Aviles, Pedro de		Advertencias de un Politico a sv Principe observadas en el feliz govierno del Excelentisimo Señor D. Antonio Pedro, Alvarez, Osorio, Gomez, Davila, y Toledo Marqves de Astorga, Virey, y Capitan General del Reyno de Napoles, &c. Ofrecelas al Señor Don Antonio de Gvzman Sobrino de su Excelencia, y su Teniente de la Compaña de Lanças en este Reyno. D. Pedro de Aviles Familiar del S. Oficio dela Inquisicion, Entretenido por su Magestad, Administrador, y Vicario		De Bonis, Nouelo		
138		1673	General de los Estados del Excelentis. Señor Duque de Sessa, y su Teniente de Grande Almirante.	Neapel		sp	Aestetica

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
139	del SS. Sacramento, Francisca	1673	Relacion De las apariçiones, que tubo de las Animas del Purgatario la Venerable Madre Francisco del Santiss. Sacramento Carmelita Descalça, llamado en el siglo Doña Franciscad Binuessa de los Doçe linages de Soria	Neapel	Passaro, Iacinto	sp	Religion
140	Miloni, Vincenzo	1673	Historiadores españoles, italianos, y franceses, que refieren en sus generales historias, los seruiçios particulares, que en diuersas ocasiones ha hecho à Su Magestad el Señor D. Antonio Perez Nauarrete ... Recopilados fielmente por ... Vicencio Miloni	Neapel	Castaldo, Saluatore	sp	Historia
141	Rosso, Ioseph	1673	Breve relacion de los servicios hechos a su magestad, En lo Militar, y Politico. Por Don Ioseph Rosso. Cavallero de la Orden, de Christo. Dedicados a la piedad del Excelentiss. Señor D. Antonio Pedro Alvarez, Ossorio, Gomez, Davila, y Toledo, Marques de Velada, Astorga, y S. Roman, Conde de Trastamara, y Santa Marta, Duque de Aguiar, Conde de Colle, llamanan, y de las Siete Villas en Campos, Valderas, Castro Verde, Vecilla, Villa ornate, Fuentes de Ropel, Roales, y Valde Scorriel, De la fortaleza, Villa, y tierra de Villasala, de Castillo, y Iurisdicion de Zepeda, Vaile de Samarico, Urzedo, y Casas de Manzanal, de la Villa, y Tierra de Chantada, del Castillo Villa, y Tierra de Tuerienzo de los Cavalleros, de las Villas y Montañas de Bonnar, Poioto, y Morgovejo, y Valle de Rueda. Commendador de Mançanares de la Orden de Calatrava, Alferez Maxor del perdon de la divisa del Re Nuestro Señor, Canonigo de la Santa Iglesia de Leon, Gentilhombre de la Camara de Su Magestad, de Su Consejo de Estado, Virrey, Lugarteniente y Capitan General deste Reyno de Napoles	Neapel	Colicchia, Andrea	sp	Jurisprudentia
142	Espinosa, Juan Miguel de	1674	Sermon Predicado En la sumptuosa Festiuidad de Beatificacion del gliroioso Obispo, y Martir S. Pedro Pasqval del Inclito Orden de nuestra Señora de las Merçedes Redençion de Cautinos, celebrada en el Religiosis. Conuento de S. Vrsula del mismo Orden de la Cuidad de Napoles. Con asistenca del Excelentiss. Señor Marques de Astorga, y San Roman del Consejo de Estado de Su Magestad, Virrey, y Capitan General de Reyno de Napoles. Por el P. Fr. Juan Miguel de Espinosa, Lector Iubilado, Assistente general por la nacion de España, y ex Vicario General del Sacro Orden de Minimos en la Prouincia de Napoles. Dedicado al Eminentissimo , y Reuerentissimo Senor Don Pedro Otthobono Digniss. Cardinal, y meritiss. Protector del Orden de nuestra Señora de las Merçedes.	Neapel	Graminani, Joseph	sp	Religion
143	Herrera, Hernando de	1674	ORACIONES PANEGYRICAS QUE DIXO EN EL PERU EL MUY REV. P.M. FR. HERNANDO DE HERRERA. Del Orden de Predicadores Calificador del S. Officio Doctor y Cathedratico de prima de la Universidad de San Marcos de los Reyes. Que saca a luz el R.P. Pres. Fr. Leonardo Lopez de Avalos del mismo Orden. Prior actual del Convento del Rosario de Moquegua, y Procurador General del Perù, en ambas Curias, &c. Y los consagra a la proteccion del excell. Señor D. Diego de Avalos y Aquino, de Aragon, marques de Vasto, y de Pescara, Principe de Francavilla, y de la Ciudad de Isernia, Conde de Monte de Odorisio, y de las tierras de Polutri, de Scierni, de Furci, de Guilmi, de Gissi, de Colle de mezo, de Casa Languide, de Lentelo, de la Liscia, de Casal Bordino, de las Villas Alfonsina, y Cupelo, y de la Tierra de Torino. Señor de la Ciudad, y de las Villas de Lanchano, de las Yslas, y Tierra de Proxita, de las de la Serra Capriola, de Chieti, y Digliola. Governador perpetuo, y Castellano de la Ciudad, Castillo, y Isla de Ischia, Capitan de una Compañia de hombres de armas, y Grande de España, &c.	Neapel	Cauallo, Luis	sp	Religion
144	Xarava del Castillo, Diego	1674	Maria Immaculada Su Purisima Concepcion defendida en cinquenta discursos del maestre de campo D. Diego Xarava de Castillo, Cavallero del Orden de Santiago, del Consexo Colateral de Su Magestad en el Reyno de Napoles, Castellano del Castillo del Ovo. Consagrados a la Santidad de N. Señor Papa Clemente X. Añadido en esta segunda impresion tres Discursos	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Religion
145	Avellando, Francisco	1675	El Templo de Palas, Comedia Famosa, con su Loa, Entremes, y Moxiganga, De Don Francisco de Avellaneda Con que se celebro en Madrid el Augusto nombre e la Reyno Nuestra Señora Doña Mariana de Avstria, en el solemne dia de su gloriosa Santa a los XXVI de Julia deste Año Santo M.DC.LXXV (1675). Consagrala su autor obsequioso al Excelentissimo Señor Marqves de Astorga, Virrey, y Capitan General del Reyno de Napoles: etc.	Neapel	Fasulo, Geronimo	sp	Aestetica
146	de Santa Maria,Juan	1675	Dichoso fin a la vida humana y feliz tránsito a la eterna de el gran monarca Felipe Quarto, rey de las Españas, escrito por el Reverendísimo P. F. Juan de Santa María, Vicario General de todo el Orden de Descalços de nuestra Senora de la Merçed, Redempcion de Cautivos Christianos, que assistiò a su Majestad en su santa muerte. Consgarado A la Reyna Nuestra Señora. Dispuesta su Reimpression por el Maestre de Campo D. Diego Xavara de Castillo, Cavallero de la Orden de Santiago, del Consejo Collateral de Su Magestad en este REyno de Napoles, y Castellano del Castillo del Obo de dicha Ciudad. En Madrid 1667. Y reimprimido en Napoles ne la Emprenta de Carlos Porsile	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Aestetica
147	Xarava del Castillo, Diego	1675	Estado del Matrimonio. Apariencias de sva Placeres, Ebidencias de sus Pesares, Desprecio de Vanidades, Conocimiento de si mismo, Religion Observada, Gloria Adquirida, Su Avtor el Maestre de Campo D. Diego Xaraua de Castillo Cauallero de la Orden de Santiago del Consejo Colateral de su Magestad en este Reyno de Napoles, y Castellano del Castillo del Obo. Terzera impression mas dilatada.	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Religion
148	Sosa, Jeroni de	1676	Noticia de la gran casa de los Marqveses de Villafranca, y sv parentesco con las mayores de Evropa, En el arbol genealogico de la ascendencia En ocho grados por ambas lineas, del Excelentisimo Señor D. Fadriqve de Toledo Osorio, septimo Marqves de esta casa. Dedicada al mesmo Principe Por fray Geronimo de Sosa, De la Orden de San Francisco, Lector Iubilado de Theologia, en el Real Conuento de S. Maria la Noua de Napoles	Neapel	De Bonis, Nouelo	sp	Historia
149	Bayarte Calasanz y Avalos, Juan	1677	Novedadas ancianas dedvcidas de los svcesos de Concino Concinì Marques de Ancrè Mariscal de Francia. Persuaden al vso de la moderacion en las Felicidades, a los de todos estado. Escrivialas Don Iuan de Bayarte Calazanz y Avalos Señor de Clarasvalles y su Baronia. Dedicadas al Excelentis. Señor, el Señor Marqves de los Velez, &c. Virrey y Capitan General del Reyno de Napoles.	Neapel	Passaro, Iacinto	sp	Aestetica
150	Coppola, Filippo	1678	El Robo de Proserpina y Sentencia de Júpiter, comedia armónica celebrada y ejecutada a los años de la Reina nuestra Señora este de 1677 en el Real palacio de Nápoles de orden del Excelentísimo Señor Marqués de los Vélez, Virrey y Lugarteniente y Capitán General deste Reino: por los Músicos desta Real Capilla: puesta en música por su Maestro Felipe Coppola.	Neapel	s.n.	sp	Aestetica

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
151	Corbera, Estevan de	1678	Cataluña illvstrada Contiene sv descripcion en comun y particular con las Poblaciones, Dominios, y Successos, desde el principio del Mundo asta que por el valor de su Nobleça fue libre de la Oppression Sarracena. Escriviola Estevan de Corbera Civdadano de la Fidelissima Civdad de Barcelona. Coregida, y añadida de algunas aduertencias, y appendices concernientes a estas Illustraciones. Dedicada al Illvstriss., y muy Illvstres Señores. Fr. D. Alonso de Sotomayor Arcobispo, Obispo de Barcelona del Consejo de Su Magestad Deputado por el Braço Ecclesiastico, Don Francisco Sayol Señor de Barberà Deputado por el Militar, y Francisco Burgues Ciudadano honrado de Girona Deputado por el Real P. Fr. Rafael Nadal hijo del Real Conuento de Ripoll de la Religion de S. Benito Oydor de quentas por el Braço Ecclesiastico, el Maestre de Campo Francisco Mari Oydor de quentas por el Militar, y el Doctor Diego Figarola Oydor de quentas por el Real del Principado de Cataluña.	Neapel	Graminani, Joseph	sp	Scienciae (Technicae)
152	Nieremberg, Juan Eusebio	1678	Dictamenes de Espiritv, y Perfeccion, Sacados de las Obras dl padre Ivan Eusebio Nieremberg de la Compañia de Jesu. Con una Oracion muy provechosa, sacada de las obras del mesmo Author	Neapel	Bulifon	sp	Religion
153	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico	1678	Prevenciones de discretos Del No ser, para el Ser politico. Respvuesta del Autor al Assunto, que le propuose vn Amigo suio, para que diexesse su sentir. Dirigidas a D. Christobal Ximenez Frontin, Vberte , y Monterde. Por Don Anastasio Marcelino Vberte Valaguer natural del Reino de Aragon. En Napoles, por lacinto Passaro 1678.	Neapel	Passaro, Iacinto	sp	Traktat (Technicae)
154	Scallon, Salvador	1679	Panegiricos varios predicados por el Illustrissimo, y Reuerendissimo Senor D. Fr. Salvado Scallon del Orden de Nuestra Senora del Carmen, Obispo de Castellamar, del Conseio de su Magestad. Dedicados al Excelentissimo Señor D. Fernando Ioachin Faxardo, Requesens, y Zuñiga, Marques de los Velez, Molina, y Martorell, Adelantado perpetuo de el Reyno de Murcia, Virrey, y Capitan General en el de Napoles.	Neapel	Paci, Juan Francisco	sp	Religion
155	s.n.	1679	Exercicios, Oraciones y Indvlgencias De la Real Congregacion de la Immaculada Conception de la Virgen Nuestra Señora de Caualleros Españoles. En el Colegio de S. Francisco Xavier de la Compania de Iesus en la Ciudad de Napoles	Neapel	Cauallo, Luis	sp	Religion
156	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico	1680	Respvesta de D. Anastasio Marcelino Vberte Valagver al Manifiesto intitulado Praefatium ad opvs, Que le embiaron de Cartagena (y a otras muchas personas de suposicion de este Reino de Napoles) a 29. de Enero 1680. contra su segundo libro, Cuio Titvlo es La Obligacion prevenida. Confirmando tercera vez el Autor contrario: Ser lecito el Permisso de Rameras en vn Castillo dela Ciudad de Napoles; y asi mismo en todos los de S.M. Cahtolica, Armadas, Galeras, y Presidios de sus Reinos, que imprimio en Napoles con titulo de Catania; Donde tambien afirma: Que puede el Marido licitiamente dar ocasion a su muger de Adulterar para probar su fidelidad: a todo lo qual se opuso D. Anastasio en su libro de la Obligacion Preuenida	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
157	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico	1680	Carta, y Respuesta de dos Correspondientes de Madrid, y Roma, sobre los efectos, motiuos, y dictamenes de los dos libros de D. Anastasio Marcelino Vberte Valaguer, para que se aueriguase desde Roma lo sucedido, y lo que se auia discurrido dellos, por desear saberlo en Madrid Persona de suposicion, que le auia encomendado esta diligencia, paraque con secreto se informase en Roma, y con lisura participase el auiso por importante	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
158	s.n.	1680	Romance heroico descrive succintamente [las grandes, continuadas, sum | tuosas, y reales fiestas, | con que festejó | el felicíssimo y alegre Himeneo de las Católicas Ma j gestades de los ínclitos y Gloriosos Reyes y Se j ñores Nuestros Don Carlos de Avstria, | y Doña María Lvisa de Borbón, el Excelentísimo Señor ¡¡ Marqués de los Vélez, Virrey, ¡ Lugar j teniente y Capitán General de este Reyno, Suc, En la Insigne, y Fidelissima Ciudad de Ñapóles (Adornito). En Ñapóles, por Luis Caualo, 1680. Con licencia de los superiores.	Neapel	Cauallo, Luis	sp	Aestetica
159	Coppola, Filippo	1681	Las Fatigas de Ceres: comedia armónica que se repite en este Carnaval de orden del Excelentísimo Señor Marqués de los Vélez, Virrey, Lugarteniente y Capitán General deste Reino, por los Músicos desta Real Capilla. En Nápoles, año 1681.	Neapel	s.n.	sp	Aestetica
160	de la Cruz, Francisco	1681	Segvnda palabra Timenda Aplicada al Iuiçio de Dios. Se dedica por el Autor al zelantiss. Patriarca, y Propheta San Elias Fundador dela Religion Carmelitana	Neapel	Ferro, Marco Antonio	sp	Religion
161	de la Cruz, Francisco	1681	Terzera palabra Vitanda Aplicada al Infierno. Se dedica por el Autor a la Serafica Madre S. Teresa de Iesvs Fundadora de la Religion Descalza del Carmen	Neapel	Ferro, Marco Antonio	sp	Religion
162	de la Cruz, Francisco	1681	Qvarta palabra Credenda Aplicada al Pvrgatorio. Se dedica por el Autor a las Benditas Animas.	Neapel	Ferro, Marco Antonio	sp	Religion
163	de la Cruz, Francisco	1681	Qvinta palabra Speranda, Aplicada al Parayso. Se dedica por el Atuor al Beato Ivan de la Crvz Primer Carmelita Descalzo	Neapel	Ferro, Marco Antonio	sp	Religion
164	de Valeria, Gaspar Alonso	1681	Engaños desengañados a la Ivz de la verdad. Poésias Sacras, Místicas, Morales, y Funebres, escritas con la clara tinta del Santo Desengaño. Por Gaspar Alonso de Valeria Aragones. Añadense tambien algunas otras, que estandose imprimiendo las sobredichas, llegaron à manos del Impresor, y ha sabido, que son de Don ManvelGarcia Bcstamante Secretario de Estado, y Guerra del Excelentissimo Señor Marqves de los Velez Virrey, y Capitan General de este Reyno de Napoles.	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Aestetica
165	Fonseca, Cristoforo	1681	Tratado, y discurso sobre la moneda de el Reyno de Napoles. Su estado, el origen de sus danos. El remedio para su consummo. Dirigido al excellentiss. senor marques de Los Velez, &c. ... . Por el licenciado D. Luis Enrriques de Fonsseca	Neapel	Castaldo, Saluatore	sp	Traktat (Technicae)
166	Gomez, Andres	1681	Discurso del Cometa inocente y Astrologia del desengano motivado del que fue visto al fin del ano proximo pasado... Y es pantosos pronosticos que varios Astrologos han publicado	Neapel	Castaldo, Saluatore	sp	Scienciae (Technicae)
167	Sala y Abarca, Francisco Ventura de la	1681	Despves de Dios la primera obligacion; y glosa de Ordenes militares. Dedicalo ala Magestad del Rey nuestro Senor D. Carlos Segvndo Monarca de la s Espanas. Debajo Dela Proteccion del Excelentissimo Señor Marqves de los Velez, Virrey, y Capitan General del Reyno de Napoles. D. Francisco Ventura de la Sala, y Abarca Cauallero del Orden de Santiago, Theniente de Maestro de Campo General, y Natural de la Ciudad de Iacca, Montañas del Reyno de Aragon.	Neapel	Fasulo, Geronimo	sp	Militärwissenschaft (Technicae)
168	s.n.	1681	Las fatigas de Ceres: comedia armonica que se repite en este Carnaval de orden del Excelentisimo Señor Marques de los Velez, Virrey, Lugarteniente y Capitan General deste Reino, por los Musicos desta Real Capilla	Neapel	s.n.	sp	Aestetica
169	Calderon de la Barca, Piedro	1682	La gran Comedia Zelos aun del ayre Matan, de don Pedro Calderon de la Barca. Fiesta que se represento à Sus Magestades en el Coliseo del Buen Retiro. Y Repetida en Napoles por el Excelentiss. Señor Prinzipe de Plombin, y de Venosa, & c. En la ocasion del Despossorio de la Excelentis. Señora mi Senora D. Lavinia Ludivisio, con el Excelentis. Señor Duque de Atri, & c.	Neapel	s.n.	sp	Aestetica

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
	Chavarri, Pedro Antonio de		Memorial jvridico que en defensa del derecho que tienen las Becas de Capellanes del Colegio Mayor de Santiago el Cebedeo (Vulgo del Arcopispo) de la Vniversidad de Salamanca a al oposicion de las Catedras de ella, Ofrece al jvstificado dictamen del Supremo, y Real Consejo de Castilla El Licenciado Don Pedro Antonio de Chauarri y Eguia, Cavallero de la Orden de Calatraua, y Colegial Capellan de dicho Colegio. En Madrid: Por Melchor Alvarez. Año 1680. Y de		Fierro, Marco Antonio		
170		1682	nueuo en Napoles por Marco Antonio Fierro. Año de 1682	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Cubero y Sebastian, Pedro		Peregrinacion del Mvndo Del Doctor D. Pedro Cvbero Sebastian, Predicador Apostolico. Dedicada al Excelentissimo Señor D. Fernando Ioachin Faxardo, de		Porsile, Carlos		
171		1682	Reqvesens, y Zvñiga, Marqves de los Velez, &c. Virey y Capitan General del Reyno de Napoles	Neapel		sp	Religion
	de la Cruz, Francisco		Cinco Palabras del Apostol San Pablo Comentadas Por el Angelico Doctor S. Tomas y declaradas por el Menor Carmelita Descalzo Fray Francisco dela Cruz Con		Ferro, Marco Antonio		
172		1682	Doctrinas de su Madre Serafica Santa Teresa de Iesvs y exemplos de su Orden que despiertan para uibir, y morir bien	Neapel		sp	Religion
	de la Cruz, Francisco		Desengaños para Viuir, y Morir bien, Diuididos en Cinco Palabras. Al Excelentissimo Señor D. Fernando Ioachim Faxardo de Reqvesens, y Zvniga, Marques de los Velez, y Martorel, Señor de las siete Villas del Rio de Almancora, y Siette Varonias de Castelui, y otras en el Prinicpado de Cataluña, & c. Adelantado, y		Ferro, Marco Antonio		
173		1682	Capitan mayor del Reyno de Murcia de los Consejos de Estado, y Guerra de S.M. y su Virrey, Lugarteniente, y Capitan GEneral deste Reyno de Napoles	Neapel		sp	Religion
	Enriquez de Fonseca, Luis		Ocios de los estvdios versos y discvrsos philologicos. Dedicados al Excellentissimo Señor Don Fernando Ioachin Faxardo de Reqvesens i Zvñiga de el Consejo de Estado de su Magestad, Virrey Lugarteniente, i Capitan General de el Reino de Napoles & c. Por Don Lvis Enriqvez de Fonseca Cathedratico de Prima de		Castaldo, Saluatore		
174		1683	Medicina en la Insigne Real Vniversidad de Napoles	Neapel		sp	Aestetica
	Ponze de Soto, Manuel		Memorial de las tres Partenopes. Dedicado al señor D. Gaspar de Haro, y Guzmán, Marqués del Carpio, Virey, Lugarteniente, y Capitán general del Reyno de		De Bonis, Nouelo		
175		1683	Nápoles Por el Maestro Fr. Manuel Ponze de Soto Carmelita	Neapel		sp	Historia
	Russo, Aniello		Panegirico predicado del M.R.P.M.Fr. Aniello Russo commissario general del Conuento real, y mayor del Carmen de Napoles. En la fiesta de S. Theresa de		Fasulo, Geronimo		
176		1683	Iesus en su conuento. Intitulado La moneda nueua traducido por ... Manuel Ponze de Soto carmelita	Neapel		sp	Religion
	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico		La Cordvra governadora, Qve se manifeiesta En su Discurso Moral, Politico, e Historico. Dedicada al Excelentissimo Señor Don Gaspar de Haro, y Gvzman, Marqves del Carpio, &c Virrey, Lugarteniente, y Capitan General del Reyno de Napoles. Por D. Anastasio Marcelino Vberte Valagver, Natural del Reyno de		Porsile, Carlos		
177		1683	Aragon.	Neapel		sp	Traktat
	Cubero y Sebastian, Pedro		Descripcion general del Mundo, Y notables sucesos dèl. Compuesto por el Dotor Don Pedro Cubero Sebastian Missionario Apostolico del Asia, Familiar de Su Santidad, y Canonigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Tarazona. Dedicalo a la Serenissima Reyna de los Angeles Maria Señora Nuestra, Del Pilar de		Castaldo, Saluatore		
178		1684	Zaragoza, Vnica Protectora del Reyno de Aragon	Neapel		sp	Aestetica
179	Copia	1685	Copia de carta del Señor Marquès de Villa Garcia al Marques del Carpio, Virrey y Capitan General del Reyno de Napoles	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
180	Carlos II	1687	Carolvs Dei Gratia Rex, & c.	Neapel	Castaldo, Saluatore	sp	Jurisprudentia
	Zatrila y Vico, Joseph		Engaños y desengaños del profano Amor. Dedicados de la amorosa historia, que à este intento se descriue, del Dvque Don Federico de Toledo Donde se reprehende lo dañoso de esta passion, y se aduierte su reparo en varios documentos Morales y Politicos. Exornados de toda erudicion Sacra, y humana para mayor aprouechamiento de las Almas. Dedicase esta primera parte A la Catholica Magestad del Rey nuestro señor D. Carlos Segvndo Monarca felzi de entrambos orbes Pro Don Iesoh Zatrilla, y Vixo, Dedoni, y Manca: Conde de Villasalto, Cauallero dela Orden de Alcantara, Baron de la Encontrada de Gerrey, y		Rosseli, Giuseppe		
181		1687	Villade Sisini, y legitimo sucesor del marquesado de sietefuentes, y Condado de Culler: natural de la Ciudad de Caller en el Reyno de Cerdeña.	Neapel		sp	Aestetica
182	s.n.	1687	Breve relazion de la Milagrosa Imagen de N. Senora de la Victoria, que se venera en la Iglesia de PP. Carmelitas a Termine, en Roma	Neapel	s.n.	sp	Religion
	Carlos II		Continvando mis aplicaciones, à componer elmal estado en que se hallan estos Reynos por su despoblacion... En Madrid à seis de Febrero de mil Seiscientos y		Castaldo, Saluatore		
183		1688	ochenta y ocho. A Don Gines Perez de Meca	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico		Copia De Respuesta Genealogica, que dio en 16. de Febrero de 1688. en Napoles Don Anastasio Marcelino Vberte Balaguer al Mui Ilustre Señor D. Felix Yñiguez de Ayerue Gonzalez de Castejon Baylio de Caspe, y Comendador de las Baylias de Cantauieja, que reside en Malta; natural de la mui Noble, y Leal Villa de Thauste del Reino de Aragon; Sobre la familia Real, y esclarecida de Sanz de Villaragut, Cognomento del Mui Ilustre Señor Marques de Llaneras, Conde de Olocau; y del parenteco con el Duque de Alesano, Principe de Cassano el Mui Ilustre Señor Don Joseph de Ayerue, y Aragon del Seco noble der Puerto en la Ciudad, y Reino de Napoles; y con las familias de Viterbo Condes de Simari, Duques de Termini; Con la de Carrafa dela Espina, Primer Conde de Policastro; y con el Mui Ilustre Señor (sic) D. Antonio de Leyua Prinicpe de Asculi en Napoles. En Sicilia con los Condes de Vicar, Duques de Busumeli, y Barones de tripi, y		s.n.		
184		1688	en España con el deudo de las mas releuantes, Prosapias de las Coronas de Aragon, Castilla y Portugal.	Neapel		sp	Jurisprudentia
185	Carlos II	1689	Carolvs Dei Gratia Rex, & c.	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Aestetica
186	Carlos II	1689	Carolvs Dei Gratia Rex, & c.	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Jurisprudentia
187	Carlos II	1690	Carolvs Dei Gratia Rex, & c.	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Jurisprudentia
	Copia		Copia de carta que escriveva Aligo a otro, contando las fiestas que se celebraron en la ciudad de Napoles por el feliz casamiento del Rey Carlos segvndo. El dia		s.n.		
188		1690	21 mayo de 1690	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Palma, José de		Sermon panegirico que en la solemnidad festiva del glorioso S. Francisco de Borja confessor de la Compañia de Jesus, que se celebro en el collegio de San Francisco Xavier de Padres de la misma Compañia, de la Ciudad de Napoles, el dia diez de Octubre de este año de 1690. Predico el P. Jospeh de Palma De la misma Compañia de Jesus. Dedicale al Excellentissimo Señor, el Señor D. Fernando Gonzales de Valdes Maestro de Campo General del Reyno de Napoles & c.		Parrino, Dom. Ant; Mutii Michele L.		
189		1690		Neapel		sp	Religion
190	Carlos II	1691	Carolvs Dei Gratia Rex, & c.	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Jurisprudentia
191	Carlos II	1692	Carolvs Dei Gratia Rex, & c.	Neapel	Porsile, Carlos	sp	Jurisprudentia

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
	Uberte Balaguer, Marcelino		Epilogo de la autoridad y jurisdiccion Pontificia y Real del Vicario general de la armada del Occeano		s.n.		
192	Domenico	1693		Neapel		sp	Jurisprudentia
193	Vargas, Machuca, Gaspar	1693	Reflexiones poeticas, y devotas De Don Gaspar de Bargas Machvca. Professor de Leyes	Neapel	Cauallo, Camillo	sp	Aestetica
	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico		Parte primera del origen, y grados del honor, con los epitetos, y resplandores, qve dio en todas edades la virtvd a lo heroico, Desde las conquistas de los Señores Reyes D. Pelayo en Asturias, y D. Garci Ximenez en las Montañas de Iaca, y Reyno de Sobrarbe, Patrimonio primero de los Serenissimos Monarcas de la Celtiberia. Adonde Se da noticia de lo que es propiamente Nobleza, con algun Epilogo de Familias Ilustres de España, como de otras forasteras de los estados, y Reinos de Italia; Cvia recopilacion por mayor ha formado D. Anastasio Marcelino Vberte Balaguer, Natural del Reyno de Aragon, que reside en este Reino de Napoles; Y la dedica al Excelentissimo Señor el Señor D. Lvis de Moscosso, Ossorio, Hurtado de Mendoza, Sandoual, y Rojas; Conde de Altamira,		Vernuccio, Gio; Layno, Nicola		
194		1694	Virrey, lugartheniente, y Capitan General de la Isla, y Reyno de Zerdeña.	Neapel		sp	Aestetica
	Carlos II		Carolvs Dei Gratia Rex Pannetta delli Deritti, & Emolumenti, che deue efiggere il Possessore dell'Officio di Bagliuo, e Banco di Giustitia della Città, e Territorio		Iacca, Lucas de y Niño		
195		1695	di Trani...	Neapel	R.M.C.L.	sp	Jurisprudentia
	García, Francisco		Epitome del la vida de S. Francisco de Borja Quarto Duque de Gandia, Tercero General de la Compania de Jesus, y Patron de Napoles. Escrito por el P.		Parrino, Dom. Ant;		
196		1695	Francisco Garzia de la misma Compania & dedicado a la excelentiss. Senora Condesa de Santistevan, Virreyna de Napoles. En Alcalà, y de nuevo en Napoles	Neapel	Mutii Michele L.	sp	Religion
	San Migel, Isidoro de		Parayso Cvltivado de la mas senzilla Prvdencia. Virtudes practicadas en la Inocentissima Vida del V. siervo de Dios, y Portentoso Varon Fr. Sebastian de Aparicio, Religioso Lego de la Regular Obseruancia de Nuestro P. S. Francisco, Hijo de la Santa Prouincia de el Santo Euangelio de Mexico. Dedicado a la Sacra Catholica, y Real Magestad dela Reyna Nvestra Senora. Por Fray Ysidoro de S. Migvel de la Santa Provincia de San Pedro de Alcantara de Descalsos en el		Vernuccio, Gio; Layno, Nicola		
197		1695	Reyno de Napoles.	Neapel		sp	Religion
	Bermudéz de Pedraza, Francisco		El Secretario del Rey, Dirigido iá en el Año 1620. a Filipe Tercero Monarca segundo de España. Por el licenciado Francisco Vermudez de Pedraza, Avogado en sus Reales Consejos. Y aora sacado a la luz por Domingo Antonio Parrino ... En la Nueva Empremta de Domingo Antonio Parrino Empressor de Camara de S.E.		Parrino, Domenico Antonio		
198		1696	al Rincon de S. Clara, en frente al Jesus Nuevo	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Perez Landero Otañez y		Pratica de Visitas, y Residencias apropiada a los Reynos del Perù, y deducida de lo que en ellos se estila		Layno, Nicolas		
199	Castro, Pedro	1696		Neapel		sp	Historia
200	Rey y Lara, Gabriel de	1696	El Tifeo siciliano y Guerra de los Gigantes; poema heroico, etc.	Neapel	Benci	sp	Aestetica
	Vidania, Diego Vicencio de		Al Rey Nuestro Señor. D. Francisco de Benavidas, Davila, Corella, y de la Cueva, IV. del nombre. IX. Conde de Santistevan del Puerto, Grande de España, IX. del Risco, XII. de Concentaina. IX. Marques de las Navas, II. de Solera, Cabeza, y Pariente Maior de las Casas de Benavides, Biedma de Andalucia, Fines la Cueva, Davila, y Corella, XIII. Caudillo Maior del Reyno, y Obispado de Jaen, Alcaide Maior de sus Reales Alcazares, y Fortalezas, Alferez Maior Perpetuo de la Cuidad de Avila, Comendador de Monreal, y Trece en la Orden de Santiago, Capitan General de la Costa; y Virrey, y Capitan General de Cerdeña, de Sicilia, y de Napoles. Representa Los Servicios Heredados, y Proprios, y los de sus Hijos Don Diego de Benavides, y Aragon, III Marques de Solera, y Don Lvis de Benavides, y Aragon, IV Marques de Solera, y la Antiguerdad, y Calidad de su Casa y de las Incorporadas en ella. Lo escribia Don Diego Vincencio de Vidania, Capellan Maior de su magestad, y de su Consejo en el Reyno de Napoles. Abad de San Nicolas de Pergoleto, y San Nicolas de Bucifano, y antes Cathedratico de Digesto Viejo, Sexto, y Codigo y Rector de la Universidad Sertoriana de la Ciudad de Huesca de Aragon, Fiscal, y Inquisidor Apostolico del Prinipado de Cataluña, y del		Parrino, Domenico Antonio/Cavallo Camilo		
201		1696	Reyno de Sicilia	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico		Los Estragos del Temblor y Suberránea Conspiración. Las Señales, Duración, Effectos infelices, y propicios. Las causas, y sus quatro mouimientos, en que tiempo succeden, y que Reynos son más molestados de estos horrores, con Asuntos 16 en los fol 41. 42. de este Tratado. El Resguardo y Remedio En lo humano , y en los Diuino la Protección de Maria SS. en su Consepción Immaculada, y entre otras deuociones el Ampara de Onze Santos; y de ellos el Glorioso S. Francisco de Borja con festiuos cultos en la India, y en Napoles; y de paso se refiere la protección del Apostol de la India S. Francisco Xauier como principe del mar, y contra el mal de Rabia el Glorioso S. Vberto Obispo, con sus seis gracias, aquien se inuoca contra la emulación en el núm. 523. Lo Compasivo en tales frangentes, De S. Pontifices, Prelados y Principes en diuersas edades; y entre otros el aplauso que el Señor Virrey de Nápoles Conde de San Esteuan se merecio Año 1687. fol. 178. asta 181. Con relación de algunas Grandezas de esta ciudad; y Reyno de Napoles, virtudes singulares, y Penitencias de sus Nobles Patricios en los Terremotos de los Años 1688. 1694. y en otros siglos, inuocando con voto, y demostraciones festiuas en 20. de Iunio 1688. a la Concepción Immaculada, y en 10. de Octubre de 1695. a S. Francisco de Borja, como en Alemania al Obispo de Viena S. Mamerte, que establecio las Letanias contra estos horrores. Todo esto, en respvesta A vna Carta de vn Amigo del Autor, en Estilo Filosofico, Historico, y Moral con parecer de los más selectos Autores.		Mosca, Felice; Layn		
202		1697	Compvesta en Napoles por D. Anastasio Marcelino, Vberte Balabuer, Natural del Reyno de Aragon, que lo Dedica Al Reverendissimo Padre D. Agvstin Milacho, y Avlisio, Monge de S. Benito en su Real Monasterio del Inuicto Aragones S. Lorenzo, de la Ciudad de Auersa.	Neapel		sp	Traktat (Technicae)
	San Migel, Isidoro de		Reflexos de la verdad, y centellas de divino amor Conque los amorosos rayos de el Sol divino de justicia alumbraron, y encendieron al Sol de la Iglesia S. Augustin, y al contemplativo portento de Penitencia S. Pedro de Alcantara. Sacadas de las Virtudes, y Doctrina de uno, y otro, para comun utilidad, por Fr. Isidro de Sa. Miguel, Hijo; y Secretario de la Provincia de S. Pedro de Alcantara de Menores Descalzos en el Reyno de Napoles. Dedicado Al Illustrissimo, y		Mosca, Felice; Layn		
203		1698	Excellentiss. Senor D. Fr. Juan Valeria de Santa Maria Obispo de Solsona y Embaxador ordinario del Rey nuestro Senor en la Corte Cesarea.	Neapel		sp	Religion
	Centelles, Antonio Juan de		Controversia de Honores, y Precedentecias entre los Regentes del Real Consejo Colateral de Napoles. Disceptacion Legal Historica sobre la Precedencia de		s.n.		
204		1700	dichos Regentes en el mismo Consejo Colateral, y en todos los Actos	Neapel		sp	Jurisprudentia
	Matalon, Duce de		Señora. Doña Antonia, y Doña Catalina, hijas de Doña Emilia, y de D. Domingo Marcio Garrafa, Duques de Matalun, sobre la succesion del Ducado de Andria		s.n.		
205		1700	por la muerte de D. Carlos Junior último duque ...	Neapel		sp	Jurisprudentia

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
1	Bayarte Calasanz y Avalos, Juan	s.a.	Contragaleria o nuevo adherente de la defensa del foso	Neapel	s.n.	sp	Militärwissenschaft (Technicae)
2	Centelles, Antonio Juan de	s.a.	Tratado historico de las dignidades, oficios y cargos en las casas de Ioan y de Centelles	Neapel	s.n.	sp	Historia
3	Navarrete Pérez, Antonio	s.a.	La razon a los nobilissimos cavalleros napolitanos	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
4	Navarrete Pérez, Antonio	s.a.	La verdad al Ex.mo Principe Ramiro Phelipez de Guzman Duque de Medina las Torres, y Sabioneta, Principe de Estillano, & Virrey Lug. Teniente y Cap.nG. del REy. Di Nap.	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
5	Silveira, Miguel de	s.a.	Partenope ovante, dirigido all Excelentissimo Sr. Conde-Duque	Neapel	Longhi, Gioseffo	sp	Aestetica
6	Uberte Balaguer, Marcelino Domenico	s.a.	Respvesta primera, y parte segvnda. Que continua el Manifiesto hecho en Roma à 18 de Iunio 1679. à fauor delos dos libros de D. Anastasio Marcelino Vberte Valaguer, intitulado el Primero Preuenciones de Discretos: y el segundo, La Obligacion Preuenida, en defensa delos Castillos de S.M. Catholica; y al presente contra el Manifiesto de Fr. Iuan del Olmo, que en lo exterior viste el Abito de S. Francescio de la Obseruancia, que ha estampado sin firmarlo contra el segundo libro de Vberte, a quien, y a otros lo ha embiado à 29. de Enero 1680. desde Cartaxena el Olmo, cuio titulo es Praefatium ad Opus, confirmando su sentir de su Tratado Teologico, de que es licito el Permiso de Rameras en un Castillo	Neapel	s.n.	sp	Jurisprudentia
7	Torres Naharro, Bartolome de	s.a.	Comedia Aquilana Compuesto por Bartholome de Torres Naharro	Neapel	s.n.	sp	Aestetica
1	Verdugo, Francesco	1605	Li commentari di Francesco Verdvgo, Delle cose successe in Frisia. Nel tempo, che egli fù Gouernatore, & Capitan Generale, in quella Prouincia. Non mai prima messi in luce. Et tradotti della lingua Spagnuola nell'Italiana. Con la vita del medesimo Verdugo. Dedicati da Girolamo Frachetta All'Illustriss. & Eccellentissi. Sig. Don Giovan Alfonso Pimentelo d'Herrera, Conte de Beneuento, Vicerè, & Capitan Generale del Regno di Napoli	Neapel	Stigliola, Felice	sp > it	Historia
2	Cantalicio, Giovanni Battista	1607	Le historie di Monsig.Gio.Battista Cantalicio... delle guerre fatte in Italia da Consalvo Ferrando, di Aylar, di Cordova, detto il Gran Capitano. Tradotte in lingua toscana da... Sertorio Quattromani detto l'Incognito Academico Cosentino.	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp > it	Historia
3	Sosa, Francisco de	1607	Discorso di F. Francesco di Sosa, Dell'Ordine di S. Francesco. Contro due Trattati stampati senza nome d'Autore, Intorno de Censure che N. Signore Papa Paolo Quinto pronunció contro la Republica di Venetia. Tradotto dalla Spagnola nella Lingua Italiana. Dal P.F. Ambrosio Cordova Lettore in Teologia dell'Ordine de Predicatori	Neapel	Carlino, Juan Jacobo	sp > it	Religion
4	Daza, Antonio	1619	Istoria della Vita, Miracoli, Estasi, Riuellazioni della ben'auuenturosa Vergine Svor Giovanna della Croce Del Terz'Ordine del Serafico S. Francesco. Composta, e di nuouo corretta & emendata per il P.F. Antonio Dazza Frate Minore, Diffinitore della Santa Prouincia della Concezione, e Cronista generale dell' Ordine. Indrizzata alla Cattolica Maèsta del Rè Don Filippo III. Tradotta di Spagnuolo in Italiano da Paolo Brusantini Conte di Nismozza, & Acqua Buona. In Napoli, Per Scipione Bonino. 1619. Ad instanza di Lazaro Scoriggio Libraro.	Neapel	Bonibelli, Bald. & Tamus	sp > it	Religion
5	Daza, Antonio	1620	Istoria, vita, miracoli, estasi, e reuelazioni della ben'auuenturosa vergine suor Giovanna della Croce, del Terzo Ordine del nostro serafico padre San Francesco. Composta, e di nuouo corretta, & emendata per f. Antonio Dazza, ... Tradotta di spagnuolo in italiano da Paolo Brusantini ...	Neapel	Scoriggio, Lazaro	sp > it	Religion
6	Ribera, Francisco de	1622	La vita della S. Madre Teresa di Giesv, fondatrice de gli scalzi carmelitani. Composta dal Reuerendo Padre Francesco Riuiera della Compagnia di Giesv, Trasportata dalla Spagnuola nella lingua Italiana dal Signor Cosimo Gaci, Canonico di San Lorenzo in Damaso	Neapel	Vinis, Costantino	sp > it	Religion
7	Andrade, Antonio de	1627	Nuovo Scoprimento del Gran Cataio, o Regni di Tibet. Dalla Castigliana nella lingua Italiana recato dal Signor Gio. Gabrielli E dedicato a Monsignor Ill.mo Centini Vescouo di Massa	Neapel	s.n.	sp > it	Historia
8	Lanario de Aragón, Franciso	1631	Il Principe bellicoso, il qvale propone tutte le qualità, virtù e prerogatiue interne et esterne che si richiedono in vna suprema Maestà dominante, si in stato di sicura quiete, come nelle turbulenze di crudeli guerre. Dove si vede diuisamente il vero modo della moderna disciplina militare, con varie sorti di fortificatoni, et stratagemmi bellici. Composto da D. Francesco Lanario et Aragona Principe di Carpignano, Caualiero dell'Ordine di Calautraua, del Consiglio di S. M. ne'Stati di Fiandra, e Capitan de'Caualli della nuoua militia di questo Regno, et al presente suo Gouernatore e Capitan a Guerra, delle Poruincie di Principato Citra, et Basilicata. Opera Militare, Politica, et Economica; ornata di molti essempi sacri, et profani; curiosissima, et molto necesaria a chi fa professione di guerra, et die belle lettere. Con due copiose Tauole, vna de'Capi, et l'altra delle cose piu notabili, che in detta si contengono	Neapel	Scoriggio, Lazaro	sp > it	Militärwissenschaft (Technicae)
9	Govea, Antonio de	1641	Vita, morte e miracoli del beato Giovanni di Dio Fondatore della Religione de'Padri Fate ben Fratelli. Composto in lingua Spagnola dal'Illustriss. E Reuerendiss. D. Fr. Antonio di Gouea, Vescoua di Cirene, e Visitadore Apostolico in Persia. E tradotto nell'Italiana da P. Bernardo Pandolfo, Sacerdote di detto Ordine In Napoli per Lazaro Scoriggio 1631 Et Ristampato per Camillo Cauallo	Neapel	Cauallo, Camillo	sp > it	Religion
10	Marquez , Juan	1646	Il governator christiano ritratto dalle vite di Mose, e Giosve principi del popolo di Dio …. Tradotto dalla Lingua Spagnola nella Toscana Dal M.R.P. Don Martino di San Bernardo Monaco d'esso Santo.	Neapel	Tomaso, Francesco di	sp > it	Religion
11	Sempilio, Hugo	1646	Memoriale del Padre Hugo Sempilio Scozzese della Compagnia die Giesu. All'Ecxelentiss. Signor D. Rodrigo Ponze de Leon Duca de Arcos, Vicere, e Capitan Generale del Regno di Napili. Intorno alla fondatione d'un Seminario Scozzese. Tradotto di lingua Spagnola nella Italiana per il P. Pietro di Ribadeneira della medesima Compagnia.	Neapel	Mollo, Roberto	sp > it	Religion
12	Ros, Alejandor Domingo de	1647	Catalogna Dissingannata (sic) discorsi Politici di D. Alessandro de Ros Decano e Canonico della S. Chiesa di Tortosa e Promotario Apostolico. Tradotti dall'Idioma Spagnuolo nell'Italiano.	Neapel	Longo, Egidio	sp > it	Traktat (Technicae)
13	Abentarique, Abulcacim Tarif	1648	Il regno de Goti nella Spagna Abbattuto, e Risorto; overo La Perdita, e Racquisto della Spagna occvpata da Mori. Del P. Bartolomeo e Rogatis Di Castellamare di Stabia della Compagnia di Giesv	Neapel	Sabio, Francesco	sp > it	Historia

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
14	s.n.	1648	Capitoli Della pace d'Olanda co'l Potentissimo Monarca Filippo IV. Re delle Spagne. Tradotti dallo Spagnolo in Italiano. Dedicati All'Altezza Serenissima del Signor D. Giovanni d'Austria	Neapel	Osanna, Francesco, Stampator Ducale	sp > it	Jurisprudentia
15	Figuera, Gaspar de la	1649	Somma spirituale Nella quale si risoluono tutti li casi, e difficoltà, che occurono nel camino della perfettione. Composto in lingua Castigliana. Dal Padre Gasparo della Fighera Della Compagnia di Gesù. Con una pratica contro i Scrupoli. Composta dal P.M. Francesco Battaglia: Agostiniano. Stampata in Venezia, e di nuovo in Napoli da Alessio Pellechia	Neapel	Pellechia, Alessio	sp > it	Religion
16	Yepes, Diego	1653	Vita della Serafica Vergine, e Gloriosa Madre S. Teresa di Giesv Fondatrice De' Patri, e Monache Scalze dell'antica Religione della Santissima Vergine Maria del Monte Carmelo. Scritta Dall'Illustriss. Monsig. Diego Yepes dell'Ord. di S. Girolamo, Vescovo di Tarrañona, Confessore della medema Santa Madre, e di Filippo Secondo Rè delle Spagne. Dedicata All'Eccellentiss. Sig. Don Gio: Battista Spinelli Marchese di Fuscaldo, Signore della Città di Paula, & della Terra della Guardia, Capitano à Guerra delli Casali della Città di Cosenza, Consigliero Collaterale per Sua Maestà Cattolica, e Gran Maestre Giustitiero nel Regno di Nap. Regente la Gran Corte della Vicaria.	Neapel	Tomaso, Francesco di	sp > it	Religion
17	Martinez de Prado, Juan	1663	Copia delle Lettere Patenti Del Molto Reuerendo Padre Mestro Fr. Gio: Martinez de Prado Prouinciale Dominicano nella Prouincia di Spagna. Tradotta dall'Idioma Spagnolo nell'Italiano.	Neapel	s.n.	sp > it	Jurisprudentia
18	de Sant Bernart, Juan	1664	Chronica dell'ammirabil Vita, e Gesti miracolosi del Glorioso Padre San Pietro.... Tradotta dall'Idioma Spagnolo dal P.M.F. Gio: Francesco Olignano Olim Secretario della Provincia d'Italia, e Sicilia, del Reale, e Militar Ordine della Madonna della Mercè Redentione de'Schiavi; & al presente dell'istessa Provincia Cronista Generale	Neapel	Paci, Juan Francisco	sp > it	Religion
19	Copia	1664	Copia delle Lettere patenti del Rev. Gio: Martinez de Prado, Provinciale Domenicano della Provincia di Spagna. Tradotta dall'Idioma Spagnuolo. In Napoli, ad istanza delli sig. Deputati per l'Immaculata Concettione di Maria Vergine	Neapel	Micheli, Pietro	sp > it	Jurisprudentia
20	Calderon de la Barca, Piedro	1665	Con chi vengo vengo. Commedia di Don Pietro Calderone, tradotta dallo Spagnuolo in Italiano da Michele della Marra	Neapel	De Bonis, Nouelo	sp > it	Aestetica
21	San Bernardo, Juan de	1669	Dottrina e regole Di perfettione, Con le quali S. Pietro d'Alcantara alleuaua i suoi Discepoli, Osseruate fin'al presente dalle Prouicie Scalze della sua Riforma. Tradotte da Spagnolo in Toscano. Dedicate All'Eminentissimo Sig. Cardinale Francesco Barbarino Protettore dell'Ordine Serafico. Per Fra Giovanni di San Bernardo Guardiano del Reggio Conuento di Santa Lucia del Monte della Città di Napoli.	Neapel	Fasulo, Geronimo	sp > it	Religion
22	del SS. Sacramento, Francisca	1673	Lume a' viui dall'esempio de' morti. Ouero Apparitioni diuerse d'anime del Purgatorio del nostro secolo, che riferiscono le lor pene, e cercano soccorso alla ven. suor Francesca del SS. Sacramento, carmelitana scalza, scritte per vbbidienza da lei medesima. Stampate prima in Madrid in lingua Spagnuola con l'osseruationi di monsignor Palafox, e Mendoza vescouo d'Osma nell'anno 1661. Et ora nella Castigliana, e nell'Italiana fedelmente tradotte, con l'aggiunta delle medesime apparitioni in sei figure di rame, dal p.f. Francesco della Croce, ...	Neapel	Passaro, Iacinto	sp > it	Religion
23	De Leonardis, Cesare	1674	Il finto incanto. Comedia Spagnuola Tradotta, accresciuta, & abbellita dal Dottor Cesare De Leonardis di Serino. All'illustriss. ... Donna Girolama Pignatelli... In Neap. per Giancinto Passaro: ad istanza di Francesco Massari	Neapel	Passaro, Iacinto	sp > it	Aestetica
24	de la Cruz, Francisco	1682	Disinganni per vivere e morir bene, sopra le cinque Parole di S. Paolo Apostolo Commentate er l'Angelico Dottore S. Tomaso e dichiarate dal minimo scalzo Carmelitano F. Francesco della Croce con dottrine della Sua Serafica Madre Santa Teresa di Giesv, E con esempy della Sua Religione. Prima in lingua Spagnola e poi con aggiunta nell'Italiana abbellite con diverse Lamine, diuise in cinque Libri	Neapel	Rosseli, Giuseppe	sp > it	Religion
25	Cubero y Sebastian, Pedro	1683	Peregrinazione del Mondo, del Dottor Don Pietro Cvbero Sebastiano, Predicatore Apostolico. Tradotto dalla lingua Spagnuola nell'Italiana Per il Signor D. Francesco de la Serna, y Molina, Nobile del Regno d'Aragona. Dedicata All'Eccellentissimo Signor D. Gasparo D'Haro, e Gvsmano, Marchese del Carpio, e d'Helicce, &c. Vice Rè e Capitan Generale nel Regno di Napoli ... Impresso a spese del Magnif. Giuseppe Criscolo	Neapel	Porsile, Carlos	sp > it	Religion
26	Castañiza, Juan de	1685	Historia della Vita di S. Romvaldo. Padre, e Fondatore dell'Ordine Camaldolese, ch'è vna Idea, e forma perfetta della Vita Solitaria. Composta dal R.P.D. Gio: da Castagnizza Monaco dell'Ordine di San Benedetto. Trasportata dalla lingua Spagnola nella Italiana da D. Thimoteo de Bagno Monaco della Congregatione Camaldolese. Aggiuntoui in quest'vltima impressione albune Annotationi con la Tauola delle cose notabili da vn'altro Religioso Camaldolese. Dedicata All'Eccellentissimo Signore D. Aniello Pignatello, Prencipe di Montecorvino, Duca di Santo Mauro, &.c.	Neapel	Fasulo, Geronimo	sp > it	Religion
27	García, Francisco	1686	Istoria Della Conuersazione alla nostra Santa Fede dell'Isole Mariane, dette prima de'Ladroni, Nelal Vita, Predicatione, e morte gloriosa per Christo del Venerabile P. Diego Lvigi di Sanvitores, E d'Latri suoi Compagni della Compagnia di Giesu. Scritte nell'Idioma Castigliano dal P. Francesco Garzia, E tradotta nell'Italiano con l'accrescimento di notitie dal Padre Ambrosio Ortiz Della medesima Compagnia (...) Si vende per li medemi nella loro stampa à Monte Oliueto	Neapel	Cauallo, Camillo & Mutij Michele Luigi	sp > it	Religion
28	García, Francisco	1686	Istoria della Conversione alla nostra Santa Fede dell'isole Mariane, dette prima de' Ladroni, nella Vita, Predicatione, e morte gloriosa per Christo del Venerabile P. Diego Luigi de Sanvitores, e d'altri suoi Compagni della Compagnia di Geisù. Scritta nell'idioma castellano.... e tradotta nell'Italiano con l'accrescimento di notitie dal Padre Ambrosio Ortiz della medesima Compagnia.	Neapel	Mutij, Nicolò	sp > it	Religion
29	de Jesus, Santa Teresa	1688	Sententiario Spiritvale Et altre Meditationi diuote. Raccolte Dall'Opere della Santa Madre Teresa di Giesv Fondatrice de'Padri, e Monache Carmelitane Scalze Da uno Religioso del medesimo Ordine. Dedicato All'Illustriss. Signore D. Andrea Prignano Barone di S. Giorgio, Signore di Saragnano, Baronissa del Torello, & c.	Neapel	Monaco, Michele	sp > it	Religion
30	de la Cruz, Francisco	1688	Disinganni per vivere e morir bene, sopra le cinque Parole di S. Paolo Apostolo Commentate er l'Angelico Dottore S. Tomaso e dichiarate dal minimo scalzo Carmelitano F. Francesco della Croce con dottrine della Sua Serafica Madre Santa Teresa di Giev, E con esempij della sua Religione. Prima in lingua Spagnola, e poi con aggiunta nell'Italiana, abbellite con diuerse Lamine, divise in cinque Libri.	Neapel	Rosseli, Giuseppe	sp > it	Religion
31	de la Cruz, Francisco	1689	Disinganni per vivere e morir bene mella terza, quarta e quinta parola di S. Paolo applicate all'inferno, al purgatorio ed al Paradiso	Neapel	s.n.	sp > it	Religion

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
32	Tauro, Raffaele	1693	Gl' equivoci intrigati, overo La contessa di Barcellona di Raffaele Tauro. In Nap. : e di nuovo per Michele-Luigi Muzio si vende dal medesimo, sotto l'infermaria di S.M. la Nova, 1693	Neapel	Muzio, Miguel Luys	sp > it	Aestetica
33	s.n.	1695	Distinta e individuale relazione della Vittoria ottenuta da Micheletti e Paesani nel Piano di Bas del Principato di Catalogna à 10 del caduto Marzo 1695 Venuta da colà a questo Ecc. Signor Conti di S. Stephano Vicere e Capitan Generale di questo Regno. Fedelmente tradotta dalla Spagnuola nell'Italiana fauella. Barcelona e Napoli 1695	Neapel	s.n.	sp > it	Jurisprudentia
34	de la Cruz, Francisco	1700	Lvme à Vivi dall'Esempio de'Morti. Overo Apparitioni diverse D'Anime del Purgatorio del nostro secolo, che riferiscono le loro pene, e cercano soccorso alla Ven. Suor Francesca del SS. Sacramento, Carmelitana Scalza, scritte per ubbidienza da lei medesima. Stampato prima in lingua Spagnuola con l'Osservationi di Monsignor Palafox, e Mendoza Vescovo di Osma, e poi tradotte in lingua Italiana. Dal P.F. Francesco della Croce Carmelitano Scalzo. Qvinta impressione. Dedicate all'Illustrissimi Signori D. Giacomo Pignatelli, D. Carlo Brancaccio, e D. Rocco Coppola, Governatori della Chiesa, e Monte dell'Anime del Purgatorio	Neapel	Rosseli, Giuseppe	sp > it	Religion
1	Alvarez, Damian	1613	Lagrimas de San Pedro compvestas en italiano por Lvys Tansillo. Tradvcidas en español por el Maestro Fray Damian Alvarez de la orden de Predicadores de la Prouincia de España.	Neapel	Roncagliolo, Domingo Juan	it > sp	Aestetica
2	Bentivoglio, Guido	1631	Relaciones del Cardinal Bentivollo publicadas por Ericio Puteano Cronista de su Mag.d Flandes, y traducida por Don Francisco de Mendoza, y Cespedes de Italiano en lengua castellana. Dedicadas Al Ser.mo Señor Cardenal Infante en Napoles	Neapel	Puteano, Erisio	it > sp	Historia
3	Bonis, Emerio de	1605	Confessionario o espeio Particular, y general, con la declaracion de los peccados mortales, y veniales. Compuesto por el R.P. Emerio de Bonis de la Compañia de Iesus. Traducido de lengua Toscana en la Española por F. Pedro de Santo Domingo Español, Frayle Lego de la Orden de Predicadores, de la Provincia de la Andaluzia. Dirigido al muy Ilustre Señor el Señor Baltasar de Torres, Sindico, y Procurador General de la Casa santa de Hierusalem, y de los otros Lugares santos, que estan en la Tierra santa, Secretario dell'Illustrissimo, Y Excelentissimo Señor Conde de Benavente, Virrey, y Capitan General en el Reyno de Napoles por el Rey nuestro, Señor	Neapel	Vidal, Constantin	it > sp	Religion
4	Gali, Galderico	1611	El Rosario de Nuestra Señora con un pàrafrasi de los Salmos. Compuesto por Panigarola y traducido por Galderico Gali	Neapel	s.n.	it > sp	Religion
5	Suarez de Figueroa, Cristoval	1622	El Pastor Fido. Tragicomedia Pastoral, de Battista Guarino, traducida de Italiano en verso Castellano, por Cristoval Sudres, Dottor en ambos derechos, Dirigida al senor Iuan Battista Valenzuela Velasquez, consejero collateral de su M.C. Regente de la Regia Cancelleria del Reyno de Napoles	Neapel	Maccarano, Domenico	it > sp	Aestetica
6	Sammarco, Octavio	1627	Discurso politico sobre la conservacion de la paz de Italia Al Illustrissimo y Excellentissimo señor el Señor D. Fernando Alvarez de Toledo, condestable, y gran Canciller de Navarra. Traducido de Italiano en Español por Matias Gonzales de Medrano	Neapel	Scoriggio, Lazaro	it > sp	Militärwissenschaft (Technicae)
7	Mendoza y Cespedez, Francisco	1631	Relaciones del Card. Bentivoilo publicadas por Ericio Puteano Cronista de su Mag. En Flandes, y traduzidas por Don Francisco de Mendoza y cespedes de Italiano en lengua Castellana Dedicads al ser.mo señor cardenal infante	Neapel	s.n.	it > sp	Historia
8	Caracholo, Joseph Maria	1632	Teatro de la hvmildad, discvrso, y sermon compuesto, y predicado en lengua italiana, en alabança de S. Antonio de Padva. Por el Padre D. Jusepe Maria Caracholo, Teologo, y Predicador del Orden de Clerigos Reglares, en San Lorenzo Mayor de Napoles. Traducido en Castellano, y dirigido ala Excelentissima Señora D. Beatriz de Mora Duquesa de Alcalà, & Virreyna de Napoles	Neapel	Scoriggio, Lazaro	it > sp	Religion
9	Malvezzi, Virgilio	1635	Retrato del Privado Christiano Politico, deducido de las acciones del Conde-Duque de Olivares	Neapel	Beltrano, Octauio	it > sp	Aestetica
10	Glielmo, Antonio	1644	Los pensamientos altos del corazon deuoto panegirico a la Santissima Trinidad traduçido del libro de sus grandezas, compuesto en lengua toscana del padre Antonio Glielmi de la congregacion del Oratorio. Por d. Martin de San Bernardo monje suyo	Neapel	Tomaso, Francesco di	it > sp	Religion
11	Segneri, Paolo	1695	El Devoto de Maria instruido. Compuesto por el Padre Pablo Seneri De la Compangia de Jesus. Y traducido del Idioma Italiano en Español por otro Religioso de la misma Compañia. Dedicado a la muy Noble, y Real Congregacion de Cavalleros Españoles de Nuestra Señora de la Concepcion Sita en el Collegio de S. Francisco Xavier, y San Fransisco de Borja de la Ciudad de Napoles. A quien le consagra el P. Joseph Zerrillo De la Compañia de Jesus.	Neapel	Parrino, Dom. Ant; Mutii Michele L.	it > sp	Religion
1	Silvestre, Diego	1602	Discurso Sobre la Carrera de la Lanza Armado, y Desarmado, del Senor Don Diego Silbestre Cavellero Hijo Dalgo monatnes, y Soldado del Potentissimo, y Catholico Rey de Espana. En Lengua Toscana y Castellana a inteligencia, y beneficio comun, y del seruicio de su magestad. Direxido al Illustrissimo, y Ecxelentissimo Senor Don Francisco de Castro Cavallero de la Orden de Santiago. Comendador de Palomas, Lugarteniente y Capitan General por su magestad en el Reyno de Napoles, y del Consejo Colateral	Neapel	Pace, Antonio	it-sp	Aestetica
2	Venerosi, Pietro	1636	Lettere Italiane, e Spagnvole Del Signor Pietro Venerosi. All'Illustriss. et Eccellentiss. Signora D. Anna Carrafa della Marra, Aldobrandina, Gonzaga, Colonna, et Aragona. Principessa del Sacro Romano Imperio, e di Stigliano, Duchesa di Mondragone, Aliano, Satriano, & Contessa della Città di Carinola	Neapel	Maccarano, Domenico	it-sp	Aestetica
3	Venerosi, Pietro	1652	Lettere Italiane, e Spagnvole Del Signor Pietro Venerosi. In Napoli, Per Domenico Marrano. Et ristampato nella Regia Stampa di Egidio Longo	Neapel	Longo, Egidio	it-sp	Aestetica
4	Texedo Sicilia de Teruel, Pedro	1678	Escuela de Principiantes y promptuario de Questiones en la philosophia de la berdadera destreça de las armas, en que ban resumidas con demostraciones practicas, y especulatibas la maior parte delas principales desta nobilissima çiençia. Scuola de'principianti, e sommario di questioni nella filosofia della vera destrezza delle Armi, Nelle quali vanno compendiate con dimostrationi prattiche, e speculative la maggior parte della principali di questa nobilissimma scienza. Dedicado A el Excelentissimo Señor Marques de los Veleze, Virrey, x Capitan General del reyno de Napoles. Compuesto, y Recompilado por el Ayudante Don Pedro Texedo Sicilia de Teruel, Entretenido por su Magestad en las Galera de España, &c.	Neapel	s.n.	it-sp	Traktat (Technicae)
5	Perles y Campos, Josef Faustino	1689	Gramatica española o modo de entender, leier y escrivir spañol, compuesta por el Reverendo D. Josef Faustino Perles y Campos, spañol; dedicada al Excmo. Sr. Don Andres de Avalos, Principe de Montesarcho, Señor del valle de Vitolano, y de la cartelucha, del hábito de Alcantara. In Napoli, per il Parrino et il Aluti 1689; con licenza dei Superiori	Neapel	Parrino, Dom. Ant; Mutii Michele L.	it-sp	Philologia (Aestetica)

Ambrosch-Baroua 2015, DOI: http://dx.doi.org/10.16994/bad
TISIT16-17, DOI: http://dx.doi.org/10.7910/DVN/YIVKM9

Datenset 12 zu Tabelle 23:
Sprachliche Distribution der secentine Neapels (1601-1700).

	Autor	Jahr	Titel	Druckort	Drucker	Sprache	Diskursdomäne
6	Rossi y Samaniego, Nicolas Arrieta, Filippo de	1692	Lettere italiane e spagnole Raguaglio historico del contagio occorso nella provincia di Bari Negli Anni 1690. 1691., e 1692. Composto da D. Filippo de Arrieta Regio Auditore in quel Tempo della Provincia sudetta. Dedicato All'Eccellentissimo Signore, il Signor Don Francesco di Benauides, Davila, e Corella Conte di Santistevan, Conzentayna	Neapel	Monaco, Michele Parrino, Dom. Ant; Mutii Michele L.	it-sp	Traktat (Technicae)
7		1694	, e Risco, Marchese de las Navas, e di Solera. &c. Vicerè, Luogotenente, e Capitan Generale del Regno di Napoli	Neapel		it-sp	Historia
8	Rossi y Samaniego, Nicolas	1696	Lettere italiane, e spagnole di D. Nicolas Rossi, Y Samantiego Segretario dell'Eccellentiss. Signor Duca della Regina. Con nuoua aggiunta pertinente à Segretarij. Dedicate Al mierto impareggiabile del M. Illustre Sig. il Signor Tiberio Petrachini Professore dell'vna, e l'altra legge. (Ad istanza di Francesco Massari)	Neapel	Mollo, Francesco	it-sp	Traktat (Technicae)
1	Floratio, Mutio	1636	Proverbiuorum trilingvivm collectanea latina italia et hispana / in luculentam redacta concordantiam Mvtii Floriati Humanarvm litterarvm stvdiosi. Labore & industria	Neapel	Scoriggio, Lazaro	it-sp-lat	Aestetica
1	s.n.	1652	Capitoli, Stabilimenti, Instrvttioni, e Formalità ordinate per l'erettione, & administratione del Monte del Sig. q. Prinicpe d'Ascoli D. Antonio de Leyua, e distributione delli Maritaggi dal detto ordinato farnosi delle Donzelle pouere orfane di natione Spagnola, Napolitane, di Gaeta, San Germano, & Ascoli. Con quest'ordine stabiliti, e formati dalli Signori Avocato Fiscale della Vicaria Honofrio de Palma, e Gio: Michele della Lana Esequutori Testamentarij del detto Principe, e Gouernatori del Monte	Neapel	s.n.	it-sp-lat	Jurisprudentia
1	Costo, Thomas	1699	Scelta di Lettere Italiane, Spagnuole, e Francesi di diversi classici autori, overo il Segretario alla moda, E proprio all'uso d'oggi, che contiene un Trattato intorno alla Prattica del Segretario, le Formole d'ogni genere di Lettere, col modo di spedir Patenti per gli Officiali, e Governatori, & altre particolarità. Dedicato all'Illustriss. Sig. Capitan Giuseppe Mirto Signore dell'Olmo nelle Filette, Patrizio d'Eboli, &c.	Neapel	Muzio, Miguel Luys	it-sp-frz	Traktat (Technicae)
1	Corral, Gabriel de	1638	Relacion de las victorias que las armas de su Magestad Catolica han tenido, desde de Mayo asta Iunio deste de Mayo asta Iunio deste año de 1638, en Flandes, en Alemania, en Milan, y otras partes por don Gabriel de Corral ...	Neapel	Mollo, Roberto	mehrspr.	Militärwissenschaft (Technicae)
2	Tutini, Camillo	1641	Historia della famiglia Blanch Scritta da Don Camillo Tvtini Napoletano	Neapel	Beltrano, Octauio	mehrspr.	Historia
3	Tutini, Camillo	1670	Historia della Famiglia Blanch col supplimento del signor Carlo De Lellis	Neapel	Cauallo, Luis	mehrspr.	Historia
4	Medinaceli, Duca di	1697	Componimenti recitati nell'Accademia A' dì IV. di Novembre, anno M.DC.XCVI (1696). Ragunata nel Real Palagio in Napoli Per la ricuperata salute di Carlo II. Re di Spagna, di Napoli, ec. Dedicati all'Illustriss. ed Eccellentiss. Sign. Don Luigi della Cerda Duca di Medinaceli, Vecerè, e Capitan Generale del Regno di Napoli; ec.	Neapel	Parrino, Domenico Antonio	mehrspr.	Aestetica
5	Anonym	1697	Pompe funerali celebrate in Napoli per Caterina D'Aragona, E Sandovale	Neapel	Roselli	mehrspr.	Aestetica
1	Brancalasso, Iulio Antonio	1609	Labirinto de Corte Con los diez Predicamentos de cortesanos. Dos libros en los quales estan comprehendidos todos los bienes, y males que pueden, y suelen acontecer en las Cortes de Principes à los que las siguen. Y se dan diferentes modos de salir felizmente del Labirinto para gloria de Dios, y con honras, y riquezas del mundo, como tambien para fundar vna Corte Real. Con los Avisos necessarios para ganar, y conseruar la gracia de los mismos Principes, y de todos los generos de personas que en qualquiera manera tratan con ellos. Resumidos de los Autores politicos Catholicos, que hastagora han escrito e materia de estado, y buen gouierno. Por el Doctor Ivlio Antonio Brancalasso Sacerdote natural de la Ciudad de Tursi. Vn Tomo llamado Labirinto de Corte. Ecce qui mollibus vestiuntur in domibus recum sunt Matthaeus Capit. II. N. 8 Capit. II n. 8	Neapel	Gargano, Juan Bautista e Nucci Lucrecio	lat-sp	Religion